





### ՌՈՒՍԻԱ - ՖԻՐԱՆՍԱ ՏԱՐԱԿԱՐԾՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ՓԱՐԻԶ, 2 (ՌՈՅԹԸՐԶ).- Ռուսիա Չորեքշաբթի օր Հակադարձբյուս սպառնալիք կատարեց՝ մինչ վերատեսուծեան ենթարկելու կոչ կ'ուղղվի Ֆրանսայի մէջ դիւանագիտական իր ունեցուածքը սառեցնելու քայլին գծով:

Փարիզի վերադատ ատենանիս մէջ Նիտոնի բացումէն կարճ ժամանակ առաջ, Փարիզի մէջ Ռուսիոյ դեսպանը՝ Նիքոլայ ԱՖանասիւսի, պատկերասփիւռի «Ֆրանս - 3» կայանէն յիշեցուցած է, թէ Պետական Տուան քանի մը օր առաջ պաշտօնապէս որոշած է կառավարութիւնը յանձնառուութեան տակ դնել Ռուսիոյ մէջ ֆրանսական ստացուածքները գրաւելու, եթէ այս հարցը արագօրէն չլուծուի:

Ռուսիոյ արտաքին գործոց նախարարութեան մէկ ներկայացուցիչը յայտնած է, թէ ֆրանսական քայլը դիւանագիտական անձեռնմխելիութեան մասին վիճենայի հռչակագիրը կը բռնարարէ, սակայն Ռուսիա չի սպառնար ֆրանսական դիւանագիտական հաշիւները գրաւել, ըսած է Քիրիլ Գլորգեան, որ արտաքին գործոց նախարարութեան օրինական հարցերու գրասենեակին փոխ տնօրէնն է:

Դեսպանատան հաշիւները՝ շուրջ 2,7 միլիոն ֆրանսական ֆրանք (370,500 տոյար), Մայիս 18ին սառեցուած են՝ համաձայն դատաւորի մը որոշումին՝ գուլիցերիական առեւտրական «Նոկա» ընկերութեան կողմէ դատական քայլի մը հետեւանքով:

Ընկերութիւնը կ'ըսէ, թէ Ռուսիա իրեն շուրջ 63 միլիոն տոյար պարտք ունի՝ 1991ին եւ 1992ին «անդանութի փոխարէն քարիւղ» համաձայնագիրներու կապուած: Մոսկուա կը մերժէ այս բացատրութիւնը:

Վճար աւելի եւս վնասած է Ֆրանսայի եւ Ռուսիոյ միջեւ յարաբերութեանը, որոնք արդէն վատ վիճակի մէջ են Չեչենիոյ մէջ պատերազմին պատճառով:

### ԿԱՊԴԵԱՆ ԶԱՐԻԻՐ ՓՈԽԱԴՐՈՒԹԵԱՆ ԱՃԱՆ ԸՆՏՐԱՆՔՆԵՐԸ ԿԸ ՆԱԵՄԱՅՆԵՆ ՊԱՔՈՒ - ՃԵՅՇԱՆԻ ԾՐԱԳԻՐԸ

Ռուսիոյ կասպեան շրջանի յատուկ բանազնաց վիթթիւր Քայիւլեմի այս շարքի թեւերայեցեալ է կասպից ծովու օրինական կարգապահական եւ գայնեցրող 5 պետութիւններուն միջեւ անոր բաժնեկցութեան մասին բանակցութիւններու համար:

Սակայն մինչ ծովուն ընկած հարստութիւններու, գիւտարարար քարիւղի բաժնեկցութեան գծով վճարող կրնան որոշ ժամանակ մը շարունակելի, այս հեղուկը շուկաներ հասցնելու միջոցին շուրջ վճարող նոյնքան տաք են:

Նախկին խորհրդային Միութեան 1991ի քայքայումէն եւ Ազրպէյճանի, Թուրքմենիստանի եւ Ղազախստանի քարիւղ արտադրող անկախ երկիրները դառնալէն ի վեր, անհատներու մէջ տեղի կ'ունենան, թէ կասպեան քարիւղի փոխադրելու համար ինչ ուղղութեամբ պէտք է կառուցել Արտածման Գրոյսաւոր Խողովակը:

Սակայն, մեկնարաններ հետզհետէ աւելի հարց կու տան, թէ ինչու այլ մեծ խողովակ մը անհրաժեշտ է, նկատի ունենալով, որ արտածման աժան փոխարկումները արդէն իսկ Աճութիւն ունին. այս գաղափարը հաւանաբար ի մտի ունին Քայիւլեմի եւ անոր իրանցի պաշտօնակիցները, որոնք ըլլալով, որ ամէնէն աւելի իրենք պիտի շահին:

Ամէնէն դիւրին միջոցը այսպէս կոչուած «վայրերու փոխանակման» ձեւն է: Այս դրութեան համաձայն, կասպեան քարիւղը մտտակալ գտարանները պիտի մղուի, տարբեր արտադրութիւններու բաժնուէն եւ տեղւոյն վրայ սպառելու համար:

Քարիւղը գտող կողմը իրեն քարիւղ հայթայթողին այլ տեղէ հում քարիւղի ինչ քանակը կու տայ, որպէսզի անիկա արտածուի կասպից ծովէն հեռու նաւահանգիստներէ: Փոխանակումները աժան են եւ նոր խողովակներու կարիքն կը խուսափին:

Լաւագոյն ճամբաները իրանն են Ռուսիային կ'անցնին: Կասպեան քարիւղը կրնայ աժան գինով մղուիլ Հիւսիսային Իրանի երեք գտարաններ՝ Թեհրանի, Թաւրիզի եւ Շիրազի մէջ՝ միասնաբար օրական շուրջ 375 հազար տակառ ֆանա կուլութեամբ, ապա այս քարիւղը հայթայթողները փոխադրածաբար այդ քանակով քարիւղ կրնան ստանալ իրանեան նարկ կղզիի նաւահանգիստէն:

Կասպեան քարիւղը կրնայ նաեւ նաւով փոխադրուիլ Ռուսիոյ վոլգա գետին վրայէն՝ վոլգոկրատի օրական 200 հազար տակառ կարողականութիւն ունեցող գտարանը եւ աւելի հեռու՝ Սամարա, ուր 3 գտարաններ միասնաբար օրական 650 հազար տակառ գտելու կարողականութիւն ունին:

Ասիկա աւելի պիտի տայ, որ արեւմտեան Սիւպերիային հում քարիւղը ուղղակի արտասահման մղուի, օրական շուրջ 850 հազար տակառ աւելցնելով ընդհանուր արտածումներուն վրայ:

Նահանգներ, թէ եւ անոր ֆինանսաւորումը տակառներն չէ ապահովուած եւ տրնտեսապէս անոր շահարեւը լայր չէ փաստուած: «Այդ խողովակին տրամաբանութիւնը միշտ քաղաքական եղած է, ոչ տնտեսական», ըսած է Մոսկուայի արտածման նոր նաւահանգիստի մը կապելով:

Ասիկա ի վերջոյ օրական 600 հազար տակառ կարողականութիւն մը պիտի ունենայ, ինչ որ բաւարար է փոխանակելի հում քարիւղը վոլգայի ճամբով մղելու:

#### ՓՈԽԱՆԱԿՈՒՄՆԵՐԸ ԶԱՐԻՒՆԸ ԿՐ ՏԱՆԻՆ ՊԱՆԱՆՁՈՒՄԸ ՎԱՅՐԵՐԸ

Մեկնարանական յոյուսով մը, «Ռոյթըր» լրատու գործակալութիւնը կ'ըսէ, թէ լաւագոյն տրեւար այն է, որ փոխանակումները կրնան քարիւղը մղել ուր որ անհրաժեշտ է: Անոնք կը յայտնեն, թէ յառաջիկայ տասնամեակներուն նոր պահանջներուն մեծամասնութիւնը Արեւելեան Ասիային պիտի գայ եւ իրանեան նարկ կղզի Սինկափուրէն միայն 15 օրական (նաւով) հեռաւորութիւն է:

Ֆինանսայի ծոցին արտածելով՝ Ռուսիա շահաբեր ընտրանքը պիտի ունենայ քարիւղ վաճառելու Ռոսթրոմի շուրջ հիւսիսարեւմտեան Եւրոպայի կամ Ատլանտեանի ճամբով Մ. Նահանգներու:

Մինչ այդ, քարիւղատար խողովակներու գծով առաջարկներուն մեծամասնութիւնը կը վերաբերի կասպեան քարիւղը դէպի Սեւ Մով կամ Միջերկրական մղելու:

Ղազախստանէն Սեւ Մով խողովակ մը օրական մէկ միլիոն տակառ կարողականութեամբ, արդէն իսկ կը կառուցուի եւ յառաջիկայ տարի գործելու պիտի սկսի:

Պաքուէն ձկնահատող վակի մը գործարկը կը կանգնին Թուրքիա եւ Մ. (ՌՈՅԹԸՐԶ)

### ՉԵՉԵՆԻՈՅ ՄԷՋ ՍՈՒՂ ԳԻՆ ՎՃԱՐԵՑԻՆՔ ՌՈՒՍ ՂԵԿԱՎԱՐՈՒԹԵԱՆ ԴԱՆԴԱՂՈՒԹԵԱՆ ՊԱՏՃԱՌՈՎ

Կ'ԸՍԵ ՓՈԽԹԻՆ

ՄՈՍԿՈՒԱ, 2 (ՌՈՅԹԸՐԶ).- Ռուսիոյ նախագահ վլադիմիր Փութին Չորեքշաբթի օր յայտնած է, թէ բանակը մեծ գին վճարած է երկրին դեկալարուեան Չեչենիոյ մէջ ըմբոստներուն դէմ աւելի արագ չջարժելուն պատճառով, սակայն անիկա արգելապահ է հըսկայ այս երկրին մասնատումը:

Իբրեւ կրեմլինի դեկալար Փութինի առաջին այցելութիւնը Չեչենիոյ եղած էր գիւտարաններուն որսործեան համար: Ան այս քայլին ձեռնարկած էր Նոր Տարուան նախօրեակին Պորիս Ելցինի յաջորդելէ քանի մը ժամ ետք: Ան իր այս նետաքրքրութիւնը պահպանած է՝ զինեալ ուժերու տարբեր ճիւղերուն շարք մը այցելութիւններ տալով:

Չորեքշաբթի օր Փութին այցելած է իւսիսաբեւմըտեան Փոքով քաղաքը՝ Եսթոնիոյ սահմանին մօտ, զիտեւոն համար անկարգելու ճիւղերու նկատմամբ կարողութեանց ցուցադրութիւնը, անոնց 70րդ տարեգարծին առիթով յարգանքի տուրք մատուցելու եւ Չեչենիոյ մէջ սպանուած անկարգելու ճիւղերու յիշատակ կորոյի մը բացումը կատարելու համար:

«Շատերուն համար յստակ էր, թէ անհրաժեշտ էր առաջին քայլերը առած ըլն եւ չյայտարարուած պատերազմ մը կը մղուին», ըսած է ան, ակնարկելով տարբեր առաջ Չեչենիայէն Տալստան ըմբոստներու կողմէ յարձակումներուն:

«Սակայն վարժուած էինք որոշումները ուշացնելու», զիտեւոն տուած է Փութին, որ ըմբոստներուն դէմ պատերազմի ձեռնարկած էր Սոստոսից, անմիջապէս որ վարչապետ դարձած էր:

«Մեր վճարած քայլերը միայն վերջ տուին պետութեան մասնատման գործընթացին», ըսած է ան, աւելցնելով, որ զինեալ ուժերը ասոր մէջ մեծ դերակատարութիւն ունեցած են: «Քարճր գին վճարեցինք, սակայն անիկա ի գերեզ չէլաւ», յայտնած է ան:

Մոսկուայի կողմէ Տալստան, այսպէս Չեչենիոյ յղկելէն ի վեր աւելի քան 2500 ռուս զինուոր զոհուած է եւ շուրջ 8000 ուրիշներ վիրաւորուած: Անկարգելու ճիւղերը տանակներու զոհեր տուած են: Ըմբոստ եւ քաղաքային զոհերու թիւը անորոշ է:

#### ՂԵԿԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆԸ՝ ԱՅՊԱՆԵԼԻ

Փութին յայտնած է, թէ պատերազմին գծով անորոշութեան համար պետք է երկրին դեկալարութիւնը ապահովել, անոր կարգին՝ զինեալ ուժերը:

Ասիկա կրնայ նոր մաքստանութիւն մը նկատուիլ պաշտպանութեան նախարար Իկոր Սերկեւեի դէմ, թէ եւ իբրեւ ներքին գաղտնի սպասարկութեանց պետ ինքնին Փութին արդէն իշխող դեկալարութեան մաս կը կազմէր:

Սերկեւեի Փութինի հետ Փոքով մեկնած է Չորեքշաբթի օր, մինչ անոր մրցակիցը սպառնալից պետ Անաթոլի Քվաշկին, Կիւրալի օր Քալինինի կրտսէ այցելած է նախագահին հետ՝ ծովու թուրք օրուան հանդիսութեանց մասնակցելու համար:

Երկու զինուորական անձնակազմները հրապարակաւ վեճի մէջ կը գտնուին՝ բանակի եւ յատկապէս կորիզային ճիւղերուն հսկող ուժերու ապագային գծով:

Բանակային մեկնաբաններ Չորեքշաբթի օր ըսած են, թէ Փութին կրնայ վեճը իբրեւ պատրուակ օգտագործել՝ երկուքէն ձեռքազատելու եւ քաղաքային մը նշանակելու իբրեւ պաշտպանութեան նախարար:

Չեչենիոյ մէջ միջին այլ, ռուսական ռազմական սուղաբիւններ եւ օդանաւեր շարք մը յարձակումներու ձեռնարկած են ըմբոստներու զիջքներու վրայ եւ կեդրոն մը քանդած:

### ՉԻԼԻ ՓԻՆՈՇԷ ԶՐԿՈՒԵՅԱԻ ԱՆՁԵՌՆԵՐԸ ԻՐԱՒՈՒՆՔԷ

ՍԱՆԹԻԱԿՈ, 2 (ՌՈՅԹԸՐԶ).- Չիլիի գերագոյն ատենարան ձեռնմխելիութեան իրաւունքէ գրկեց նախկին բռնատէր Աուկոստօ Փինոչէն, ճամբան բանալով գայն դատական հետապնդումի ենթարկելու գործընթացին դիմաց, յայտնեցին դատական աղբիւրներ Չորեքշաբթի օր:

Քսան դատաւորները կազմուած ատենարան վճիռ արձակած էր Չորեքշաբթի երեկոյեան, սակայն մերժած էր հրապարակել գայն: Դատաւորները որոշած էին նաեւ ունենալ քսանին ստորագրութիւնները վճիռին հրամանագիրին վրայ եւ ապա՝ Հանրութեան սեփականութիւնը դարձնել գայն: Դեռ փակ նիստին հետեւող աղբիւրները յայտնեցին, որ դատաւորները 9ի դէմ 11 քուէով որոշեցին անձեռնմխելիութեան գրկել Փինոչէն:

Մարդկային իրաւանց պաշտպան շարժումի մը փաստարանները հաստատեցին նիստին արդիւնքը: Դատական աղբիւրներու համաձայն, գերագոյն ատենարանը որոշումը պաշտօնապէս ու գրաւոր պիտի հրապարակուի այս շարժումին ընթացքին:

Փինոչէի իշխանութեան տարիներուն (1973էն 1990) աւելի քան երեք հազար հողի սպանուած է եւ տասնեակ հազարաւոր չիլիցիներ փախուստ տուած են երկրէն: 84 տարեկան Փինոչէն Չիլի վերադարձաւ Մարտին, Բրիտանիոյ մէջ 503 օր նախադատարանին կայանքի տակ մնալէ ետք:

**ԹՈՒՐԵԱ**

**43 ՍՊԱՆԵՐ**  
**Կ'ԱՐՏԱՔՍՈՒԻՆ**

ԱՆԳԱՐԱ, 2 (ՌՈՅԹԸՐԶ).- Թուրքիոյ բանակը մարտադրած է 43 սպաներ, որոնց մեծամասնութիւնը ենթադրաբար իսլամականներու հանդէպ կարեկցութիւն կամ բռնակցութիւն ցուցաբերած է, խաղորդած են օրաթերթերը Չորեքշաբթի օր:

Ուժեղ բանակը, որ 1960էն ի վեր երեք անգամ իշխանութիւնը ձեռք առած է, ինքզինքն աշխարհիկ կարգերու հսկող պահապանը կը նկատէ եւ անիկա ներկայիս քաղաքականացած իսլամութիւնը Թուրքիոյ սպառնացող մեծագոյն սպառնալիքը կը համարէ:

Չիլիուրական Գերագոյն Խորհուրդը, որ Երեքշաբթի օր 43 սպաներու արտաքսումը հրահանգած է, հերքականօրէն բանակին կը կենացնէ անդաներ. որոնց շուրջ իսլամականներու հետ կապեր ունենալու յանցանքներ կը գտնուին:

Նախագահ Սիւլեյմ Նեւրտէք Սեւեր եւ քարեկարգչական հակամարտող այլ պաշտօնատարներ նման արտաքսումներ ոչ ժողովրդապաշտարական կը նկատեն: Արտաքսուած սպաները որոշումը վերատեսուծեան ենթարկելու կոչ չեն կրնար ընել:

### ՀՆԴԿԱՍՏԱՆ ԵՒ ՓԱՔԻՍՏԱՆ ԶԻՐԱՐ Կ ԱՄԲԱՍՏԱՆԵՆ

ՃԱՄՈՒ, 2 (ՌՈՅԹԸՐԶ).- Հնդկաստան եւ Փաքիստան փոխադարձաբար գլխարկ ամբաստանեցին Քաշմիրի մէջ ծայր փուլով բախումները հրահարած ըլլալու յանցանքով: Երեքշաբթի գիշերուան արիւնահեղութիւնը աւելի քան 85 զոհ էր քանի մը փասնեակ վիրատրեմեր իսլամ էր: Նորագոյն այս իրադարձութիւնը կը հարուածէ Քաշմիրի մէջ խաղաղութիւն հաստատելու եւ արիւնակի փազնալիցի վերջ փուլու ձիգերը:

Երեքշաբթի գիշերուան միջադէպը վերջապէս սրեց լատանտութիւնը տանդակային քրքրանմանքը դարձած Հնդկաստանի եւ Փաքիստանի միջեւ: 1947էն ի վեր, երկու դրացիները Քաշմիրի հարցով երեք յարաբերումներ մղած են:

Նիլ Տիլիի անմիջապէս ամբաստանեց ծայրայեղական շարժումները, որոնք կը վայելին Փաքիստանի գորակցութիւնը: Իսլամական շարժումները, սակայն հերքեցին, որ մեղաւկցած են չարդին, որուն զոհերուն մեծ մասը հիւնդու է:

Փաքիստանի արարաքին գործոց նախարարութիւնը քայլ մը յառաջ երթալով դաշտնադէս ամբաստանեց Հնդկաստանը, զիտեւոյն վալով, որ անոր ուժերը կրնան կազմակերպած ըլլալ չարդը:

#### ԻՐԱՔԵԱՆ ԲԱՆԱԿԻՆ ԿՈՐՄԷ ԸՈՒԵՅԹԻ ԳՐԱՄԱՆ ՏԱՆԱՄԵԿ

#### ԻՐԱՔ ԶԱԽՈՂՈՒԹԵԱՆ ՄԱՏՆԵՅ ԻՐ ԴԷՄ ՍԱՐՔՈՒՈՂ ԴԱԻԵՐԸ

ԿԸ ԳՐԵՆ ԻՐԱՔԵԱՆ ԹԵՐԹԵՐ

Իրաք երկէն Նեյք տասնամեակը Քուէյթի գրաւման, անգամ մը եւս մարտահրաշխանք ուղղելով Արեւմուտքին եւ անտեսելով տնտեսական ծանր պատժամիջոցներուն պատճառած տագնապը:

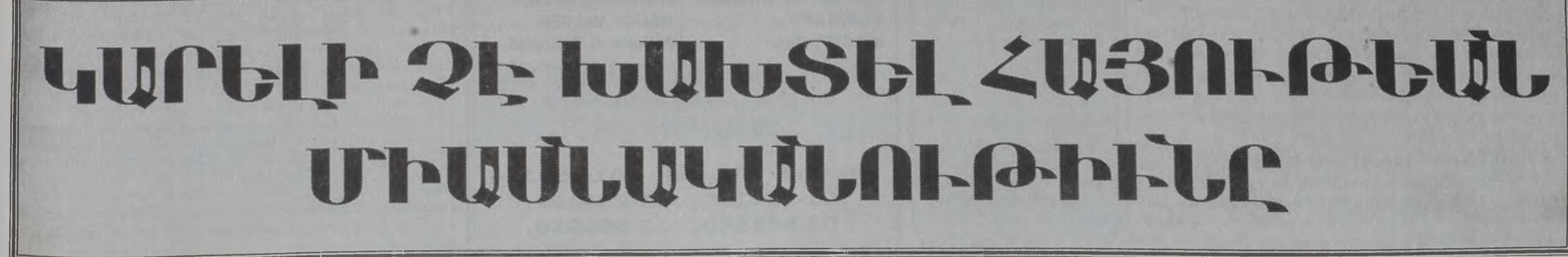
Պաշտօնաթերթերն ու լրատուական ցանցերը վերջուստին դատապարտեցին Քուէյթի դեկալարները՝ գանձնք մեղադրելով եթեմասնեց գրաւումին համար: Իշխող Պասա կուսակցութեան պաշտօնաթերթը կը գրէր, որ օրին, Իրաք Քուէյթի ներխուժելէն այլ ընտրանք չունէր, որովհետեւ անհրաժեշտ էր վերջ տալ Մայցեայի Նահանգներու եւ Քուէյթի կողմէ Պաշտպանի ղեմ սարքուող դաւին: «Ժուճիւրիա», իր կարգին հաղորդեց, որ 2 Օգոստոս 1990ին, Իրաք զիջեց ինքնապաշտպանութեան, որովհետեւ իր գերիշխանութեան ղեմ դաւեր կը պատրաստուէին Քուէյթի մէջ:

Իրաքեան ուժերը Քուէյթին հեռացուեցան Փետրուար 1991ին, արարական - արեւմտեան միացեալ ճակատի մը ուժերուն կողմէ: Տասր տարիի ի վեր, Իրաք կը կրէ ծանր հետեւանքները ներխուժումին, սակայն հակառակ տնտեսական ծանր տագնապին, Պաշտպան տակալին կը յայտարարէ, որ չի զոյղար յարձակումը գործած ըլլալուն:

«Իրաքեան ուժերը հաղորդեց, որ իրաքցիները յաջողեցան ձախողութեան մատնել դաւադրութիւնը եւ հակառակ անարդար ամպարկոյնին, անոնք տակալին բաւական գորաւոր են բոլոր մարզերուն մէջ:

Իրաքեան մամուլը այս տարի չչեչուեց, սակայն, որ

Տար.ը էջ 10



# Ն. ՅՈՒՆԱՆԵԱՆ ՊԱՐՏԱԳՐԱԲԱՐ ՎԿԱՅԱԾ Է ՌՈՊԷՐԹ ՔՈՉԱՐԵԱՆԻ ԴԷՄ

28 Յուլիս 2000-ին հայրենի «Ազգ» օրաթերթը հրատարակած է 27 Հոկտեմբերին Հայաստանի Ազգային ժողովին մէջ տեղի ունեցած ոճրային արարքը կատարողներու առաջնորդ՝ Նայիրի Յունանեանի եւ այս արարքը դրդելուն պատճառով ամբաստանուած Հայաստանի նախագահի խորհրդակցական Ալեքսան Յարութիւնեանի խօսակցութեան ընթացքում արձանագրուած արձանագրութեան մասին մտազնային քննարկումները:

Ալեքսան Յարութիւնեան ազատ արձակուած էր ընթացիկ տարուան գարնան փաստերու չգոյութեան պատճառով:

Յարութիւնեանի փաստաբան Ռուբէն Ահապեան այս արձանագրութեանը օրաթերթին տրամադրած է: Ան մանրամասնութիւններ տուած չէ գաղտնօրէն արձանագրուած խօսակցութեան ճշգրիտ վայրին մասին:

Շատ հաւանաբար խօսակցութիւնը տեղի ունեցած է քննչական մեկուսարանին մէջ:

Ստորեւ՝ արձանագրութեան վերոյիշեալ հատուածը, ուր Ն. Յունանեան կ'ըսէ, թէ ինք պարտադրաբար վկայած է նախագահ Ռուբէն Քոչարեանի դէմ:

Ա.Յ. - Ամէն ինչ շուտով պիտի յայտնուի. Նայիրի: Ն.Յ. - Ամէն բան պիտի յայտնուի: Ամէն ինչ պիտի բացայայտուի, ես կ'իմամ ի վիճակի չեմ իօսելու, հիւանդ եմ եւ ինքզինքս լաւ չեմ զգար: Անհանգիստ եմ:

Ա.Յ. - Անոր համար է. որ սուտ կը խօսիս: Ն.Յ. - Սուտը հարց չկայ այդտեղ, ամէն ինչ պիտի յայտնուի:

Ա.Յ. - Խնդրեմ՝ միայն իրականութիւնը ըսէ՛. մնացեալը քեզի կ'իյնայ: Միայն ճշմարտութիւնը ըսէ: Ն.Յ. - Անհոգ եղիր, ամէն ինչ շատ լաւ պիտի ըլլայ:

Ա.Յ. - Ոչ մէկ բան լաւ պիտի ըլլայ: Ի՞նչ գրաւարտեցիր դիտ, ընտանիքս, գործս, ամէն բան ձեռնարկուած է կ'ընթացան: Ոչ խիղճ ունի ես ոչ ալ պղնձութիւն: Անոնք բռնադատեցին ինքն ինք: Ն.Յ. - Անոր մասին չեմ ուզեր իօսել:

Ա.Յ. - Ուրեմն միայն այս հարցումնիս պատասխանէ: Ն.Յ. - Այո, ես պարտադրուեցայ Ռուբէն Քոչարեանի դէմ վկայել: Ստիպուեցայ յանուանել զայն: Զէյ կընար քայլել, ոչ մէկ բան կը հասկնայի: Մեռած էի: Զտեսա՞ր դիտ: Զե՛ս ինչ, թէ ինչ վիճակի մէջ էի...

Հոկտեմբեր 27-ի ռեկրիւս առնչութեամբ այլ ամբաստանեալ մը՝ Հայաստանի պետական հեռուստա-տեսիոնի փոխ տնօրէն Յարութիւն Յարութիւնեան, որմէ ամբաստանութիւնը վերցուած էր, նախօրոք յայտարարած էր, որ այս հարցը քննարկող Զինուորական դատախազութեան գրասենեակը յստակ պատկերացում մը ունէր ամբաստանել Հայաստանի նախագահը, ռեկրը կազմակերպելու յանձնարարով:

## ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱԶԳԱՅԻՆ ԺՈՂՈՎԻ ՊԱՏԳԱՄԱԻՈՐՆԵՐԸ՝ ԱՐԶԱԿՈՒՐԴԻ ՄԷՋ

Նախորդ շաբաթ ուժանւթի բաշխիչ ցանցերու սեփականաշնորհման օրինակի ընդունելի ետք, Հայաստանի Ազգային ժողովի պատգամաւորները արձակուրդի մեկնեցան: Հայաստանի սահմանադրութեան համաձայն, Ազգային ժողովի հերթական՝ աշնանային նրատաշրջանը պիտի բացուի 11 Սեպտեմբերին:

Սակայն բոլոր պատգամաւորները արձակուրդի չմեկնեցան: Ազգային ժողովին երկու փոխ նախագահներուն հետ խորհրդարանին մէջ կ'աշխատին նաեւ մնալուն յանձնախումբերու նախագահներն ու որոշ անդամներ:

## ՀԱՅԱՍՏԱՆԸ՝ 3000 ՏԱՐՈՒՄՆ ԲԱՐՏԷՄՆԵՐՈՒ ՄԷՋ

Վերջերս Միացեալ Նահանգներու «Արարատ Էս-կիբեան» բանգարանին մէջ տեղի ունեցած է «Հայաստանը 3000 տարուան քարտէսներու մէջ» ցուցահանդէսը, ուր ցուցադրուած է հինգ հարիւրամեայ եզակի քարտէս մը, սուրճով՝ 1492-ին, Գերմանիոյ մէջ:

Յուշահանդէսը անկախ ընթացքով ընդմէջէն: Հայաստանի ժամանակագրական պատմութիւնը ներկայացուած էր հին եւ նոր քարտէսներով: Բացատրողական աղիւսակներով ցուցադրուած էր հայկական լեռնաշխարհի երկրաբանական կազմութիւնը, դրախտի եւ Նոյեան Տալիանի վերաբերեալ քարտէսներ, նախաբնութեան կազմակերպչական, հոռոմեական, եւրոպական եւ արաբական քարտէսներ, հայկական նուազեմը հրեաներէն առաջ, եւ քարտէսներ, որոնք մէջ Հայաստանը ներկայացուած է իբրեւ համաշխարհային քաղաքակրթութեան եւ հնգերկրակա ժողովուրդներու օրրանը:

Յուշագրութեան դրուած քարտէսներու շարքին էին նաեւ կիլիկեան բազալտեան եւ իսպանական քարտէսը, Հայկական Յեղափոխութեան քարտէսը եւ Օսմանեան կայսրութեան օրով տպագրուած Հայաստանի վերաբերող հազուագիւտ քարտէսներ:

# ՅԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ՃԱՆԱՉՄԱՆ ՊԱՇԱՆՋԱԳԻՐԸ ԿԸ ՅԱՆՁՆՈՒԻ ԹՈՆԻ ՊԼԷՐԻ

Չորեքշաբթի, 26 Յուլիսին, Բրիտանիոյ խորհրդարանի գոյգ պալատներէն ներկայացուցիչներու խումբ մը վարչապետ Ռոնի Պլեյրի ներկայացուց Հայկական Յեղափոխութեան ճանաչման յիմունքները:

Նամակ դիմումը՝ գրուած բրիտանահայկական Համալուսակցական խորհրդարանական խմբակին կողմէ, ստորագրուած է 57 խորհրդարանականներու (թէ՛ Լորտերու Պալատին եւ թէ՛ խորհրդարանին) եւ հազարաւոր քաղաքացիներու կողմէ՝ արուեստագէտներ, պատմաբաններ, դրամատեսներ, մարզի պատասխանատուներ, գործարարներ, քաղաքացիներ, ակադեմիկոսներ եւ ուսուցիչներ, ինչպէս նաեւ մեծ թիւով անգլիացիներ:

Դիմում-նամակը ներկայացուց պատմաբան Քրիստոֆեր Մար, որ բարեկարգ Քարոլայն Քոքսը, Լորտ Պիֆրնէլ, խորհրդարանի անդամներ՝ Ճէյն Կրիֆթիսը, Ճոն Օսթինը, Ռոուլի Վիզը, խմբակի հիմնադիրներէն եւ նախկին նախագահ Շէլմերի Լորտին, խմբակի գործադիր քարտուղար Օտիլի Պապիլը, խորհրդական Քրիստոֆոր Ուոլթրըլը եւ Հայկական Յեղափոխութեան ձանձման Հայկական Յանձնախումբի անդամ Բագրատ Նազարեանը:

Դիմումը կ'ըսէ, թէ տրուած ըլլալով, որ Աշխատաւորական կառավարութիւնը գործի գլուխ անցաւ բարոյականի վրայ հիմնուած արտաքին քաղաքականութիւն վարելու խոստումով, «կը հաւատարմորէն 1915ի Հայկական Յեղափոխութեան ճանաչումը պէտք է այդ վարչապետի գլխաւոր քաղաքական թիրախը մէկը ըլլայ»: Նամակը ապա կը շեշտէ՝ Դաշնակիցներու 23 Մայիս 1915 թուակիր այն յայտարարութիւնը, ուր Օսմանեան կառավարութիւնը պատասխանատու կը նկատուի հայերու զանգուստնային ջարդերուն համար եւ կը խոստանային դատել անոր անդամները:

Վկայակոչելով նախկին վարչապետներ Լոյտ Ճորճի եւ Չորջիլի արտապաշտութիւնները, հայերը ընդգծելով թրքական քաղաքականութեան մասին, խմբակը ապա «ընդ կ'ուղղէ ձեռք կառավարութեան, որպէսզի ճանաչուի 1915ի Հայկական Յեղափոխութեան վերջնական վերահաստատել նախկին վարչապետներու յայտարարութիւնները»:

Նախ քան դիմումի ներկայացումը, 4 Յուլիսին, խմբակի ատենակազմը Լորտ Պիֆրնէլի հետ խորհրդակցութիւն ունեցաւ:

## ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԺՈՂՈՎՐԴԱՅԻՆ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ՓՆՏՈՒԷ «ԻՐԱՒՈՒՆՔ ԵՒ ՄԻԱԲԱՆՈՒԹԵԱՆ» ԶԻՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆԸ

ԵՐԵՒԱՆ («Ազատութիւն») - Այս օրերուն, Հայաստանի ժողովրդային Կուսակցութիւնը (ՀԺԿ) իսպառնակներու մէջ է «Իրաւունք եւ Միաբանութիւն» խմբաւորումին հետ՝ յառաջացնելու համար կեդրոնի ձախ կողմնակցութիւն մը:

Լուրը հաստատուեցաւ Երեքշաբթի, 1 Օգոստոսին, երբ Արտաշէս Գեղամեան յայտարարեց, թէ այդ զինակցութեան կազմութիւնը ընթացքի մէջ է: Ան աւելցուց, թէ Կարէն Կեմալի ինքնակազմի հիմնադրութեան վարչապետն է: Գեղամեան աւելցուց, թէ ՀԺԿ-ի ղեկավար Ստեփան Կեմալի ինքնակազմի հետ տեղի կ'ունենան յանդիմանակալական հարցազնուումներ եւ «բազմաթիւ հարցեր»:

### «ԱԶԳԱԿ»-Ի ՄԷՋ ԾԱՆՈՒԹՈՒՄԻ ՀԱՄԱՐ

Բոլոր անոնք, որոնք կը փափաքին «Ազգային» մէջ որեւէ ծանուցում հրատարակել, պէտք է քննարկել խմբագրատունը՝ ծանուցումներու բաժնումը: Գրագրերը հրատարակման թրջապահուած են անհատական օր մը առաջ, ՄԻՆՉԵԻ ԵՐԵՎԱՆԻ ԺԱՄԸ 5:

ՄԱՀԱԶԳՆԵՐԸ քաջառնութիւն են: Մահազը կ'ընդունուի մինչեւ ուշ գիշեր, այնքան ատեն որ չայն հրատարակելու հնարաւորութիւն կայ:

ԵՒ ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿ ԻՏՐԱԼԻՔ, ՓՆԵՍՍԻՔ ԵՒ ԵՆԵՆԻՔ ՄԱՐԿԵՐՆԵՐ, ՄԱՏՁԵԼԻ ԳԻՆԵՐՈՒՄ:

**Chromo St. Tel.: 01-254144, 01-254145, 01-254134, 03-666840, 03-666850.**

# ՎԱՅԵՒ Ս. ՏՐԴԱՏ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ՕԾՈՒՄ

Յառաջիկայ 6 Օգոստոսին ամենայն հայր Գարեգին Բ. կաթողիկոս Վայքի Ս. Տրդատ նորակառոյց եկեղեցւոյ օծումը պիտի կատարէ: Այս մէկը Տրդատ Բագրատի անուամբ առաջին եկեղեցին է:

Յայտնենք, որ եկեղեցւոյ գմբէթին եւ զանգակատուններու խաչերուն օծումը տեղի ունեցած է 14 Յուլիսին, ձեռամբ թեմի առաջնորդ Աբրահամ եպս. Մկրտչեանի եւ Մեքսիկոյ արք. Աշենեանի: Աբրահամեան մասնակցած է նաեւ Վերականգնման մանազնային կոմիտէի մը ղեկավարներ, որոնք մաս կը կազմէին Ամերիկայի Հայ եկեղեցւոյ երկտասարդաց Միութեան:

Եկեղեցին կը գտնուի Վայքի Չորի Վայք քաղաքին մէջ, որ կառուցուած է 1956-1958 թուականներուն. քառանկյուն, քաղաքը ցարդ սեփական եկեղեցի չունէր:

Եկեղեցիին կառուցման ծրագիրը մշակուած է 1990-ին, իսկ հիմնարկէքը կատարուած է Ամենայն հայր Վազգէն Ա. կաթողիկոսի օրով՝ քաղաքապետարանին տրամադրած 1,7 հեկտար տարածութեան վրայ: Սակայն նախկին պատճառով կառուցումը յետաձգուեցաւ: 1998-ին Տիբրոյթիէն տեղի տեղի Պալատեան Էմմա Սողոմոնեանը յանձն առին հոգալ եկեղեցիին կառուցման ծախսերը: Բարեբարները կառուցման համար տրամադրեցին 400 հազար տոլար, ինչպէս նաեւ խոստացան տրամադրել շրջապայքի բարեգործման եւ ծխական իրեան համար անհրաժեշտ գումարը:

Նորակառոյց եկեղեցիին ճարտարապետն է Մայր Աթոռի գլխաւոր ճարտարապետ Արծրուն Գալիկեան:

## ԲՐԻՏԱՆԱԿԱՆ ԹԱՆԳԱՐԱՆԻՆ ՀԱՅԵՐԸ ԳԻՐՔԵՐԸ ԿԱՐԻՔԸ ՈՒՆԻՆ «ՈՐԴԵԳՐՈՒԵԼՈՒ»

Բրիտանական թանգարանին մէջ գտնուող հարիւրաւոր հայերէն գիրքերը կարիքը ունին լուրջ խնամքի: Այս նպատակով ստեղծուած է «Գիրք մը որդեգրէ» ծրագիրը: 1600-1850 թուականներու ժամանակահատուածը ընդգրկող այս գիրքերը մաս կը կազմեն Հայաստանէն դուրս գտնուող հայերէն գիրքերու մեծագոյն հաւաքածոյին: Թանգարանին մէջ կան նաեւ 10-17րդ դարերու պատկանող շուրջ 500 ձեռագիր եւ հազարաւոր տպագիր գիրքեր:

Անոնց պահպանման ծրագրին աջակցութիւն խնդրելով՝ թանգարանին միջին արեւելահայաստանեան Բազմամուկի հարստեանի տնօրէն վերապատուելի Ներսէս Ներսիսեան կ'առաջնորդէ յատկապէս եօթը գիրք, որոնք անմիջական կարիքը ունին հոգատարութեան: Անոնք են՝ «Արաքս» պատկերազարդ պարբերականը (Ս. Փետրոսպուրկ, 1888-1893), «Տիգրան» գիտական-գրական պարբերականը (Կ. Պոլիս, 1883-1888), «Դաւանանքներ» հայատառ թրքերէնով գրուած գիրքը (Վենետիկ, 1791), «Աղօթագիրքը» (Կապաթա, 1846), աղօթքներու ժողովածու մը (Կ. Պոլիս, 1818), Նարեկացիի «Մատենա» (Կ. Պոլիս, 1845) եւ Փարսիի «Ներայեցողութիւն» գիրքի հայերէն թարգմանութիւնը (Կ. Պոլիս, 1844):

## ՀԱՅ ԼԵՆԻՆԱԳՆԱՅՆՆԵՐ ՆՈՒԱՃԵՅԻՆ ԿԱԶՔԵԿԸ

Վերջերս գրասարձակային մարզաձեւերու վարպետներ Ջաւէն Մարիկեան, Կարապետ Պապեան, Էմմա Մարտիրոսեան եւ լեռնագնաց Լեւոն Թումանեան յաջողած են բարձրանալ Վարչապետի Կազմի լեռնային կազմի (5047 մ.): Անոնք նաեւ այցելած են Կազմի գլխաւոր պատգամաւորներու թանգարանը, ինչպէս նաեւ յաջողաբար 2300 եւ 3600 մեթր բարձրութեան վրայ գտնուող եկեղեցին եւ օդերեւութաբանական կայանը: Բարեկամաբար եղանակին շնորհիւ Հայ լեռնագնացները յաջողած են ինք ժամէն հասնել Կազմի կից գագաթը: Տաք օդին պատճառով բացուած սառցադաշտին ճեղքերը դժուարացուցած էին վայրէջքը, սակայն ֆիզիքական եւ քիմիկալ պատրաստութեան շնորհիւ խումբը յաջողած է ապահով կերպով վայրէջք կատարել:

«Ուրախ ենք, որ յաջողեցանք», յայտնած է արշաւի ղեկավար Կարապետ Պապեան: «Արդէն սկսած ենք եւրոպայի ամենէն բարձր լեռը՝ Էլպարուսը, նուաճելու նախապատրաստական աշխատանքներուն», աւելցուցած է ան:

Գագարսուէրի ՄԱՔՍՍՆ ԸՆԳՆԱՅՆՄԱՆ ԱՇԽԱՏԱՆՔՆԵՐԸ՝ ՍԿԱՍԾ

Յուլիսի վերջը վարչապետ Աճարահիկ Մարգարեան Տաւուշի մարզ մեկնեցաւ աշխատանքային եւ տնօրէնական կողմէ: Երկարատեւ աղբիւրներու նախարարութեան պատկերակալութեամբ մաս կը կազմէր նաեւ արհեստագործութեան եւ անտնտրի Գալիկեան Վարչապետութեան, որ յայտնեց, թէ կարելի է լուծել այս մարզին հիմնական հարցը՝ սահմանամերձ Բագրատեան շրջանի մէջ փոխադրութեան կայաններու մթերումը ու արտահանումը:

Բագրատեանի շրջանի ստեղծուած է հիմնական տարի առաջ. Նախկին Գիւլիսի արհեստագործական կայանները եղած է մաքսատան միջոցով գարգացնել հայկական գիւղական մթերքներու եւ թեթեւ արհեստական ապրանքներու անտնտրը: Սակայն ժամանակի ընթացքին կացութիւնը փոխուած է: Ներկայիս հոն կը վաճառուի գլխաւորաբար Վրաստանէն բերուած ապրանք, իսկ անտնտրիկ տարողութիւնը նուազած է 8 եւ 10 անգամով:



ԱՐԱՐԱԿԱՆ ՄԱՍՈՒԼ

ՔԷՄՓ ՏԷՅՎԻՏԻ ՎԵՀԱԺՈՂՈՎ ՈՉ ՄԷԿ ՀԱՄԱԶԱՅՆՈՒԹԻՒՆ

Մինչև առաջնության կանոնի ժամերը (ՊԵՄՓ) ժամով) ՔԷՄՓ ՏԷՅՎԻՏԻ վեհաժողովին մասնակցող ամբիոնիկները կողմը շարունակեց իր ճիգերը՝ եռակողմ հանդիպումը դրական ելքով մը աւարտելու համար, մինչև Խորաշխյի վարչապետ Էհուտ Պարաք նախագահ Պիլ Քլինթոնի ուղղուած նամակով մը յայտարարեց, թէ վեհաժողովը «աւարտած է ձախողութեամբ»՝ ամբաստանելով պաղեստինեան կողմը բանակցութեանը ընթացքը խանգարելու մէջ:



Ըլինթոն կը փորձէր մօտեցնել Պարաքը եւ Արաֆաթը...

պաղեստինցիները յայտարարեցին, թէ այս խօսքերով Պարաք կը բանակցի, Խորաշխյի մէջ գրտնուող ամէնէն թունդ ծայրայեղականներուն անունով:

ՔԷՄՓ ՏԷՅՎԻՏԻ վեհաժողովին մը օրուան ամբողջ տեւողութեան տիրեց այն տպաւորութիւնը, որ բանակցութեանը ձախողեցան, հակառակ որ նախագահ Պիլ Քլինթոն մէկ օր յետաձգեց իր մասնակցութիւնը ձախողութեան մէջ տեղի ունենալիք Ութերու վեհաժողովին, մասնաւոր երբ հաղորդուեցաւ, թէ Պարաք որոշած է Խորաշխյ վերադառնալ:

Սակայն Միացեալ Նահանգներու նախագահը բացառապէս միջամտութիւններ կատարեց՝ յաւելեալ բանակցութիւններ վարելու գծով երկու կողմերը համոզելու նպատակով՝ հասնելու համար ելքի մը, որ կը բացառէ ձախողութիւնը եւ ճամբայ կը բանալ այլ հանդիպումի մը:

Այս առնչութեամբ Սպիտակ Տան խօսնակ Ճօ Լոքարթը ըսաւ, որ նախագահ Քլինթոն խորհրդ-

ղակցեցաւ իր խորհրդարանականներուն եւ տեսակցեցաւ Արաֆաթի հետ՝ իր ձախողութեան մէջ օր յետաձգելէ ետք, որպէսզի խաղաղութեան ճիգերուն նոր թափ մը փորձէ տալ: Վերոյիշեալ տեսակցութեանն էլ խորհրդակցութիւններէն առաջ նախագահ Քլինթոն հանդիպած էր նաեւ Խորաշխյի վարչապետ Էհուտ Պարաքի հետ:

Հետզհետէ աւելցող յոռետեսութեան մթնոլորտին մէջ, սակայն, Սպիտակ Տանը հերքեց կարգ մը դիւանագէտներու այն տեղեկագրութեան, որոնք կը հաղորդեն, թէ վեհաժողովը վերջ գտաւ առանց որեւէ համաձայնութեան:

Իր կարգին, Միացեալ Նահանգներու ազգային ապահովութեան խորհուրդի իրաւոր Պիլ Ճէյ Քրաուլի լրագրողներուն ըսաւ, թէ «երկու դեկտեմբերը տակաւին ՔԷՄՓ ՏԷՅՎԻՏԻ կը մնան, եւ մենք հաղորդակցութեան մէջ պիտի մնանք երկու կողմերուն հետ: Սակայն ան ըսաւ, որ երկու կողմերը կը շարունակեն բանակցիլ, թէ ոչ»:

Լոքարթ վերապահ էր համաձայնութեան մը յանգելու նկատմամբ, մասնաւոր երբ բանակցութիւնները մտած էին արդէն իսկ լուրջ հանգրուան մը: Ան ըսաւ, որ «ժամանակը միակն է, որ պիտի որոշէ, թէ երկու կողմերը պատրաստ են անհրաժեշտ փոխ գիջումները կատարելու»:

Բանակցութիւններուն գլխաւոր կնճռոտ հարցը այն է, որ պաղեստինցիները կ'արտայայտեն իրենց վճռականութիւնը գրաւեալ Արեւելեան Երուսաղէմի վրայ իրենց գերիշխանութիւնը հաստատելու կապակցութեամբ, մինչև Խորաշխյ-յայցի կը յաւակնին իրենց գերիշխանութիւնը հաստատել ամբողջ քաղաքին վրայ:

Լոքարթ հաստատեց, որ Քլինթոն պատրաստ է համաձայնութեան մը յանգելու որեւէ ուղի մը գտնելու:

Ան յայտարարեց նաեւ, թէ Միացեալ Նահանգներուն նախագահը պիտի հրաւիրէ մամուլը ատու-լիսի մը, որուն ընթացքին պիտի խօսի վեհաժողովի արդիւնքներուն մասին՝ ձախողութեանն առաջ: Ան ըսաւ նաեւ, որ Միջին Արեւելքի չորս կամ հինգ ղեկավարներու հետ կապ հաստատուած է՝ բանակցութիւններուն ընթացքին տիրած մթնոլորտը անոնց փոխանցելու համար:

Միւս կողմէ, եգիպտական աղբիւրները հաղորդեցին, որ նախագահ Պիլ Քլինթոն հեռաձայնային կապ հաստատած է Եգիպտոսի նախագահ Հիւսնի Մուպարաբի հետ՝ քննարկելու համար վեհաժողովի ընթացքը, սակայն անոր օգնութիւնը չէ խնդրած ՔԷՄՓ ՏԷՅՎԻՏԻ մէջ համաձայնութեան մը յանգելու համար:

Բանակցութիւնները բախեցան գլխաւոր հար-

ցերու եւ մասնաւոր Երուսաղէմի եւ Պաղեստինի գաղթականներու հարցերուն շուրջ երկու կողմերուն միջեւ ստեղծուած վիճարուն, ինչ որ պատճառ դարձաւ նոյնիսկ մասնակի համաձայնութեան մը չյառաջելու, հակառակ այն շարունակական հանդիպումներուն, զորս նախագահ Պիլ Քլինթոն ունեցաւ Խորաշխյացի եւ պաղեստինցի ղեկավարներուն ու անոնց պատուիրակներուն հետ:

Սպիտակ Տան բանբեր մը յայտնեց, որ Պարաք Քլինթոնի ուղղեց նամակ մը, որուն մէջ կ'ըսէ, թէ պաղեստինցիները կ'արգելակեն ՔԷՄՓ ՏԷՅՎԻՏԻ վեհաժողովի ընթացքը: Միւս կողմէ, պաղեստինեան աղբիւրները յայտնեցին, որ պաղեստինեան իշխանութիւններու նախագահ Եասէր



...Սակայն բանակցութիւններու ընթացքին շեշտուեցաւ հեռաւորութիւնը:

Արաֆաթ նոյնպիսի նամակ մը դրած է Քլինթոնի, սակայն նամակին բովանդակութիւնը չբացայայտուեցաւ:

Պարաքի նամակին մասին հաղորդուեցաւ Սպիտակ Տան բանբեր Ճօ Լոքարթի այն յայտարարութեանն էտք, թէ ինք տեղեկ է որեւէ կողմի վեհաժողովին քաջուելու մտադրութեան մասին:

Իսկ նախագահ Քլինթոնի ձախողութեան մը 24 ժամով յետաձգելու հարցին առնչութեամբ ըրաւ ըսաւ, թէ «Մենք պիտի չմտախնդրենք, եթէ հաւատարմութիւնը համոզուած են, որ կը զբոսնան իրենց արդիւնքներէն օր մը ունենալու»:

ՀԻՇԱՍ ՄԵԼԸԷՄ Ուաշինգթոն Բաղուածաբար՝ «Սաֆիր»էն 20 Յուլիս 2000

ՔԷՄՓ ՏԷՅՎԻՏԻ ԶԱԽՈՂՈՒԹԵԱՆ ԳԻՆԸ

Պաղեստինեան ազգային իշխանութիւններու նախագահ Եասէր Արաֆաթի եւ Խորաշխյի վարչապետ Էհուտ Պարաքի միջեւ Միացեալ Նահանգներու նախագահ Պիլ Ըլինթոնի աշխուժ մասնակցութեամբ զուարուած ՔԷՄՓ ՏԷՅՎԻՏԻ վեհաժողովին առաջ Պարաք, յենելով արեւմտեան դիւանագիտական լուստողեակ աղբիւրներու վրայ, մտածեց, որ զանազան առումներով բանակցութիւնները ընթացքին իր կեցուածքը Արաֆաթի կեցուածքէն աւելի զօրաւոր պիտի ըլլայ եւ պիտի կարենայ անկէ ձեռք ձգել զգալի զիջումներ առանց պարտադրուած զգալու նման օրինակ զիջումներ կատարելու պաղեստինեան կողմին:

Սակայն պաղեստինեան իշխանութիւններու նախագահը ՔԷՄՓ ՏԷՅՎԻՏԻ մէջ անակնկալի բերաւ Խորաշխյի վարչապետը դիւրացնելով կարգ մը անկախ հարցերու գծով լուծման նախագիծերու ձեռքբերումը, սակայն միեւնոյն ժամանակ Արաֆաթ անոր մնաց Արեւելեան Երուսաղէմի պահանջին վրայ եւ ցոյց տուաւ շատերը զարմացող անտեղիտակի կեցուածքը:

Այսպիսով Պարաք գրկուեցաւ զօրաւոր դիրքի «առաւելութեան», ինչպէս նաեւ Ըլինթոնի նախաձեռնութեան «առաւելութեան» որ նախատեսուած էր պաղեստինեան կողմին վրայ ճնշելու համար: Մասնաւոր որ Երուսաղէմի հարցը միայն պաղեստինցիներուն համար կարեւոր չէ, այլ նաեւ արաբական եւ իսլամական աշխարհներուն համար, ինչ որ Միացեալ Նահանգները պաշտօնակա եւ ժողովրդական գայրոյթի ենթակա կը դարձնէ, եթէ այս վերջինս ճնշուած բանցնէ Արաֆաթի վրայ ընդունելու համար Երուսաղէմի գծով լուծում մը, որ վիրաւորական կըրնայ ըլլալ երկու աշխարհներուն համար:

Իր այս կեցուածքով Արաֆաթ Պարաքի եւ ամերիկեան վարչապետներու պարտադրեց Երուսաղէմի գծով լուծում մը գտնելու լուրջ աշխատանք: Անոնք գիտակցեցան, որ բարձր հարցի լուծման յետաձգումը եւ միեւնոյն ժամանակ ՔԷՄՓ ՏԷՅՎԻՏԻ մէջ մանրամասնեալ համաձայնութեան մը կայ գիւրջը շատ դժուար է եւ թերեւս ալ անկարելի: Այս դժուարութիւնը կը պայմանաւորուի երբեք պատճառներով:

ա. Խորաշխյի դէմ մնալուն, բայց այս անգամ



Ըլինթոն մտահոգ՝ բանակցութիւններու ապագայով:

զինեալ ժողովրդական Ինթիֆատայի մը ծագման հաւանականութիւնը: Ինթիֆատայի մը, որուն մասնակցութիւնը պաղեստինեան ազգային իշխանութիւններու ապահովական ուժերուն կողմէ չի բացառուիր երբեք:

բ. Այն հսկայ տագնապ, որ պիտի տիրէ արաբական եւ իսլամական երկիրներուն մեծամասնութեան եւ մասնաւոր այն երկիրներուն մէջ, որոնք կը գտնուին Խորաշխյի շուրջը, ներառեալ Լիբանանը:

գ. Խաղաղութեան գործընթացի ժխտական կամ աղէտալի արտադր:

Արեւմտեան դիւանագիտական քաջատեղեակ աղբիւրները կ'ըսեն, թէ այս բոլոր հարցերուն անցեալ շաբաթ տեղեկ եղան տագնապին երկու կողմերը Պարաք եւ Արաֆաթ, եւ անոնց հետ նաեւ Ըլինթոն, որ նաեւ գիտակցեցաւ, որ կարելի է դէմ դնել վերոյիշեալ երեւոյթներուն:

Անկէ մեկնելով ամոնք համաձայնեցան, որ իրենց եւ շրջանին համար անելի լաւ է երկարաձգել բանակցութիւնները եւ գերագոյն ճիգ թափել վերջնական լուծումի մը յանգելու այն բոլոր հարցերուն շուրջը, որոնք վիճելի կը մնան կողմերուն միջեւ:

Անոնք նաեւ համաձայնեցան օգտագործելու ՔԷՄՓ ՏԷՅՎԻՏԻ մէջ անցուած իրենց ժամանակը որպէսզի իւրաքանչիւրը, եւ մասնաւոր պաղեստինցի եւ իսրայէլացի ղեկավարները իրենց ժ-

ղովորդները կարենան նախապարտաւորել այն լուծման, որուն կրնան յանգիլ մեկնելով տրամաբանական հիմք մը:

Իսկ այն հարցին, թէ բանակցութիւններու ձախողութեան համար արդե՞ք երեք կողմերն ալ պատասխանատու նկատելը չափազանցութիւն չէ, արեւմտեան նոյն դիւանագիտական աղբիւրները ժխտական կերպով կը պատասխանեն, որովհետեւ Խորաշխյի եւ Խորաշխյեան զինուորական հաստատութիւնը համոզուած են, որ կը զբոսնան երկու սենարիոներու առջեւ առաջինը վատ սենարիոն է, իսկ երկրորդը առաջինն աւելի վատ է: Խորաշխյ կը վախճայ պաղեստինեան ինթիֆատայի վերանորոգումը, ինչպէս նաեւ կը վախճայ, որ ինթիֆատային հետ վերադառնան, իրեն դէմ կատարուող զինուորական գործողութիւնները, մեկնելով լիքանալու Խորաշխյեան սահմանէն, մասնաւոր եթէ արաբական եւ իսլամական մայրաքաղաքներուն մէջ տիրէ ժիհադի եւ Խորաշխյի դէմ կռուելու մթնոլորտ մը:

Իսկ նախագահներ Ըլինթոն եւ Արաֆաթ նոյնպէս պիտի վճարեն, մասնաւոր եթէ համաձայնութեան չյառաջելու պատճառով ստեղծուի վերոյիշեալ պայթուցիկ վիճակը: Չախողութիւնը կրնայ օգտագործուիլ Ըլինթոնի եւ իր Գեմոկրատական Կուսակցութեան դէմ յառաջիկայ նախագահական ընտրութիւններուն ընթացքին: Չախողութիւնը կրնայ վախճնել նաեւ Սպիտակ Տան իր յաջողը եւ պատճառ համոզեցան որ ան կենայ Միջին Արեւելքի կրակին մէջ, իր «մտածելը այրելը»: Չախողութիւնը կրնայ օգտագործուիլ նաեւ Արաֆաթի դէմ, ինչ որ կրնայ յանգիլ անոր համակիրներուն եւ ընդդիմադիրներուն իրենց դէմ լարման:

Ասկէ կարելի է հետեցնել, որ վերոյիշեալ կացութեան գիտակցումին պատճառով կարելի կը դառնայ ՔԷՄՓ ՏԷՅՎԻՏԻ յաջողութիւնը: Նոյն աղբիւրները կը պատասխանեն, թէ երեք ղեկավարներն ալ կը փափաքեն յաջողիլ, սակայն անկախ դժուար է, եւ նոյնիսկ անկարելի:

ՍԱՐԳԻՍ ՆԱՌԻՍ «Նահար» 26 Յուլիս 2000

«ՊԱՂԵՍՏԻՆԵՑԻՆ ԱՅԼԵՒ ՈՉԻՆՉ ՈՒՆԻ ՏԱԼԻՔ, ԻՍԿ ԻՍՐԱՅԷԼԱՑԻՆԵՐՈՒՆ ՀԵՏ ԲԱՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ՏԱԿԱՒԻՆ ԵՐԿԱՐ ՊԻՏԻ ՏԵՒԵՆ»

Կ'ԸՍԵ ՎԱՐՉԱՊԵՏ ՄԵԼԻՄ ՀԸՍ

Լիբանանեան «Նահար» թերթը վարչապետ Սէյիմ Հըւսի հարց տուաւ Միացեալ Նահանգներու նախագահ Պիլ Ըլինթոնի հովանաւորութեամբ ՔԷՄՓ ՏԷՅՎԻՏԻ մէջ տեղի ունեցած պաղեստինեան Խորաշխյեան բանակցութեան ձախողութեան առնչութեամբ Լիբանանեան կառավարութեան կեցուածքին մասին: Հըւս պատասխանեց.

«Նախատեսուած չէր, որ ՔԷՄՓ ՏԷՅՎԻՏԻ բանակցութիւնները որեւէ վաղի յառաջիկայ արձանագրէին պաղեստինեան գիծին վրայ: Նախապէս բազմիցս ըսած են, որ պաղեստինեան հարցը ամէնէն դժուար եւ ամէնէն բարդ հարցն է, եւ ան անոնցմէն է, որոնք կը կարծեն, թէ այս հարցին գծով ամէնէն ուշ լուծում պիտի գտնուի Խորաշխյի հետ: Պաղեստինեան հարցով բանակցային գործընթացը կրնայ տարիներ տեւել, այս մէկը կ'ըսեն» հիմնուելով պահանջան տուեալներու վրայ, որոնցմէ կարելի է երկուքը:

ա. Վերջնական լուծման բանակցութիւններուն մէջ առաջադրուած կարգ մը հիմնական հարցեր իսրայէլացիներուն կարծիքով կը կրեն հին կտակարանեան (Թորա) բնույթ. անոնցմէ է օրինակ Երուսաղէմի հարցը, ինչպէս նաեւ՝ սահմաններու հարցը, որովհետեւ Խորաշխյ գործակալնորէն տակաւին առանց սահմանի պետութիւն մըն է արեւելեան կողմէն:

Խորաշխյ Հին Կտակարանին մէջ ոչ մէկ սահման ունի եւ իսրայէլացիները իրենք է, որ կը խօսին Նեղոսէն մինչեւ Եփրատ պետութեան մը մասին: Հոսկէ է իսրայէլեան շարունակական սպառնական ուժը Արեւմտեան Արեւելի հեռաւորաւ գծով պաղեստինցիներուն հետ տեղի ունեցած բանակցութիւններուն ընթացքին:

Կը լսենք 3.5 առ հարիւրէն կամ 1.3 առ հարիւրէն հեռաւորաւ մասին, բայց սակայն ցոյց կու տայ, որ իսրայէլացիները տակաւին չկրցան հաշտուիլ պաղեստինցիներուն հետ սահման ունենալու գաղափարին հետ:

Այս առնչութեամբ ինքզինք պարտադրող հարցումը այն է, որ ի՞նչպէս կարելի է բանակցիլ Խորաշխյի հետ այնպիսի հարցերու շուրջ, զորս իրենք կը դաւանին իբրեւ «սուրբ գրային»:

բ. Բանակցութիւնը անտուրի գործընթաց է: Ով որ բանակցիլ կ'ուզէ, պէտք է իր ձեռքին ունենայ խաղաթուղթեր, զորս կարելի է ներկայացնել պահանջներուն փոխարէն:

Իսկ պաղեստինցի չի թուիր, թէ կը բանակցի, այլ կը պահանջէ, եւ այժմ ո՛չ մէկ խաղաթուղթ ունի իր ձեռքին, որ կարելի է ներկայացնել իր պահանջներուն փոխարէն, որովհետեւ ան բացառաբար իսրայէլացիները Օսլոյի համաձայնութեան ընթացքին:

Պաղեստինցիները ճանչցան Խորաշխյը իբրեւ պետութիւն, իրենց ազգային ուխտին շնչեցին այն յողուածները, որոնցմով կը սպառնային Խորաշխյի եւ շնչեցին Ինթիֆատային: Այս պատճառով ակաւառեւ կ'ըլլանք, որ իսրայէլացի բանակցողը կը վարուի այնպէս մը, որ կարծես իրմէ կը պահանջուի պաղեստինցիներուն տալ առանց որեւէ փոխադարձ վիջումի:

Հըւսի հարցուեցաւ, ի՞նչ է պաղեստինեան Խորաշխյեան բանակցութիւններու շուրջ ստեղծուած մթնոլորտը շրջանցելու ընտրանքը: Հըւս պատասխանեց. «Իւրաքանչիւր արաբական երկիր ունի իր պայմանները, իսկ Լիբանան դիւանագիտութեան միջոցով գիտցաւ ինչպէս վարուիլ իսրայէլեան բռնազրաւումին դէմ: Աշխարհի մէջ գտնուող ոչ մէկ ուժ կրնայ կենալ կամքին դիմաց ժողովուրդի մը, որ որոշած է կառչիլ իր սպառնութեան, իրաւունքին եւ արժանապատուութեան»:

«ՆԱԿԱՐ» 28 Յուլիս 2000 Պարտասպեց՝ ժ. 3.

«ԱՉՂԱԿ»Ի ՀԵՌԱԶԱՅՆԻ ԹԻՒՆԵՐԸ «ԱՉՂԱԿ»ի հետ կապուելու համար հեռաձայնել հետեւեալ թիւերուն. - 268526, 260115 եւ 241274:

# Կնոջական



ԱՆՆՆԱԳԻՏԱԿԱՆ

## ԻՆՉ ԳԻՏԵՆԵՐ ՀԱՒԿԻԹԻՆ ՄԱՍԻՆ

**ԱՆՆՆԱԿԱՆ ԱՐժԵՐ**  
 Հակելիթ մը մատակարարակն 50-80 կրամ կը կշռէ: Ան բաղկացած է չաքարէ (0,6 կրամ), իւղէ (12 կրամ), բնասպիտէ (14 կրամ), հանքային աղերէ (0,3 կրամ) ինչպէս նաեւ՝ ջուրէ եւ կենսաանոթներէ (Ա, Պէ1, Պէ2, Տէ, էօ):  
 Հակելիթին իւղը անհաւասար ձեւով բաժնուած է: ձերմկուցին մէջ իւղ գոյուլներն չունին, իւղը խտացած է ղեղնուցին մէջ (7 կրամ): Հակելիթ մը միջին հաշուով 78 քալորի ունի:

**ՂԻՐԱՍԱՐՈՒ ԹԵ ԴՅՈՒԱՐԱՍԱՐՈՒ**  
 Հակելիթին ղիւրամարս կամ դժուարամարս ըլլալը կախեալ է անոր պատրաստութեան ձեւէն:  
 Այլըրիւր խառնուած հակելիթ (կարկանդակի պատրաստութիւն եւ այլն...) ղիւրամարս է, մինչդեռ խաշած հակելիթը դժուարամարս է. ան ստամոքսին մէջ շուրջ երկու քուրակէս ժամ կը մնայ մինչեւ մարսուիլը:  
 Շատ ղիւրամարս կ'է կ'ս թոյլ հակելիթը, մինչ դժուարամարս է ձուածեղը, որովհետեւ իւղը կը դանդաղեցնէ մարսողութեան րնթացքը:

**ԱՆՀԱՆՂՈՒԹՅՈՒԹԻՒՆ**  
 Հակելիթին համար կ'ըստուի, որ մարսողական խանգարումներ կը ստեղծէ: Խորքին մէջ հոսմ հակելիթին ձերմկուցն է անմարսողութեան պատճառը:  
 Ինչ կը գերաբերի ոմանց պարագային հակելիթին պատճառած գերզգայնութեան, ան տուրմին, ելակին կամ լոլիկին չափ միայն գերզգայնութիւն կը պատճառէ:  
 Նշենք նաեւ որ հակելիթին պարունակած քրոմիոսթերոլը որեւէ վտանգ չի ներկայացներ առողջ մարդուն:  
 Եզրափակելով՝ կ'ընենք ըսել, որ չափաւոր քանակութեամբ հակելիթ ոչ ոքի կը վնասէ, իսկ ճաշերու եւ կարկանդակներու մէջ գործածուելու պարագային անիկա շատ աւելի ղիւրամարս կը դառնայ:

**ՓՃԱՅՈՒՄ**  
 Հակելիթ մը կը փճանայ գանգան պատճառներով:  
 Կեղեւին աղտոտութիւնը, ճեղքերը, տաքը, խոնաւութիւնը, պաղը (սառելու պարագային) եւ լոյսը կը վնասեն հակելիթին:

**ԹՈՒՄԱԲՈՐՈՒՄՆԵՐ**  
 Հակելիթը ծանր թունաւորումներ կրնայ պատճառել եթէ գայն գործածենք ուտելիքներու պատրաստութեան մէջ, առանց ստուգելու թարմութիւնը, եփելու ջերմաստիճանը եւ այլն...

Գնելու ժամանակ պէտք է վստահ ըլլանք, որ հակելիթը թարմ եւ մաքուր է, իսկ տուն բերելէ ետք երբեք չմաքրենք գանգանք եւ սառնարանին մէջ չարենք սուր բաժինը ղէպի վար:

**ՍՊԱՌՈՒՄ**  
 6-10 ամսու երեխան կրնայ ուտել հակելիթ, որ սակայն շատ թարմ պէտք է ըլլայ, ինչ կը վերաբերի քանակին, պէտք է հետեւիլ մանկաբուժին թելադրանքին:  
 Չափահաս մը շարաթը 5 հակելիթ կրնայ ուտել, պայմանաւ որ իւրաքանչիւր անգամ թիւր երկու քուրակէս ղէպի վար:

**ԻՆՆԱԳԻՐ**

## ՄԱԾՈՒՆՈՎ ՍՄՐՈՒԿ

**Պատրաստութեան համար անհրաժեշտ են.**

Մէկ քիւծ լոլիկ:  
 Խոշոր սմբուկ մը:  
 500 կրամ մածուց:  
 Սոյս մը:  
 2 պճեղ սխտոր:  
 Ֆրանսական պակէթ հաց մը:  
 Ապուրի 2 դգալ սնուցար:  
 Ապուրի 3 դգալ բուսական ձէթ:  
 Կես կիտրոնի հիւր:  
 Աղ, սեւ պղպեղ:

**Պատրաստութեան կերպը.**

Սմբուկները խորանարդածե կտրտել աղել եւ արեփոն պարզել:  
 Լոլիկները ջատ մանր ջարդել:  
 Սոյսը մանրել եւ քիչ մը ձէթի մէջ կարմրցնել, աւելցնել լոլիկը, եփել եւ վերջապէս՝ աւելցնել կիտրոնի հիւրը, աղը եւ սեւ համեմը:  
 Սմբուկը տապակել եւ ծծու թուղթի վրայ փոխադրել, նոյն ձեւով ալ տապակել կտրտուած պակէթը եւ դարձեալ ծծու թուղթի վրայ փոխադրել:  
 Սխտորները կեղուել, ճգմել եւ մածուցին խառնել:  
 Սնուցարը քիչ քանակութեամբ, տաք ձէթի մէջ կարմրցնել եւ մէկ կողմ ձգել:  
 Առանձին՝ առանձին սեղան բերել՝ կարմրած հացերը, սխտորով մածուցը, տապակուած սնուցարն ու լոլիկով սմբուկը:  
 Ուտելու ժամանակ նախ պնակին յատակը դնել քիչ մը կարմրած հաց, վրան՝ սմբուկը, մածուցը եւ վերջապէս՝ գորդարել սնուցարով:  
 Բարի՛ ախորժակ:

**ԾԱՆՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐՈՒ ՈՒՇԱԳՐՈՒԹԵԱՆ**

«Ազդակ»ի մէջ ազգային կամ առնչութեամբ ծանուցումներ հրատարակել փափաքողներէն կը խնդրուի ծանուցումին բնագիծը ընթացիկ գիտով (հաստատութեանց պարագային՝ հասցեատրամբ) պաշտօնական թուղթի վրայ, եւ՝ հաստատանքով պաշտօնական թուղթի վրայ, եւ՝ հաստատանքով:

### ՓՈՐՁ ԸՆԴՅԱՐԱՆ

## ԻՆՉ ՊԻՏԻ ԸՆԷԻՔ ԹԱՅԹԵՆԻՔԻՆ ՎՐԱՅ ԳՏՆՈՒԵԼՈՒ ՊԱՐԱԳԱՅԻՆ

Երբ 14 Ապրիլ 1912ին Թայթեյիքին վրայ գտնուէիք եւ սառցալեռան արկածը պատահէր, ի՞նչ պիտի ըլլար ձեր հակազդեցութիւնը, իրարանցումը, յուսալքումը՝ փախուստ, վեհանձնութիւնը...  
 Իմանալու համար պատասխանեցէք այս փորձ-հարցարանին՝ ընտրելով 4 հաւանական պատասխաններէն յարմարագոյնը, ապա կարդացէք վերջնական պատասխանը:

- 1 -  
 Վերելակին մէջ էք եւ ելելու արկածն ուսանքը կ'ընդհատուի:  
 ■ Ձեր աչքերը կը փակէք եւ խորունկ շունչ կ'առնէք:  
 ★ Շուրջիններուն հետ կը կատակէք:  
 ▲ Կը փորձէք իւր մը գտնել:  
 ● Ամբողջ ուժով կը պոռաք:

- 2 -  
 Ոչ մ'օտիկ անձ մը ձեզմէ կը խնդրէ ձեր տունը գլխաւորել:  
 ★ Ձեր նկատարը կը տրամադրէք անոր:  
 ● Կտրուկ ձեւով կը մերժէք:  
 ▲ Կը թելադրէք ուրիշ բարեկամի մը ղիմելը:  
 ■ Ձեր համարձակի մերժել եւ ղինք հիւրասենեակը կը քնացնէք:

- 3 -  
 Պիտի փափաքէիք ըլլալ:  
 ★ Նշանաւոր Բոլթակից մը:  
 ■ Հոգեվերլուծող մը:  
 ▲ Աստղագետ մը:  
 ● Մարտիկներու աստղ մը:

- 4 -  
 13 բուսական  
 ▲ Լորթո իսպաիւր յարմարագոյն թիւն է:  
 ● Չարագուշակ թիւ է:  
 ★ Սովորական բուսական մըն է:  
 ■ Յիսուսին վերջին ընթրիքը կը լի-շեցընէ:

- 5 -  
 Պաշտօնակիցի մը նկատմամբ անարգարութիւն կը գործուի:  
 ★ Զօրակցութեան լանձնախումբ մը կը ստեղծէք:  
 ▲ Անոր կը թելադրէք, որ երբայ եւ պատասխանատուին հետ հասկցուի:  
 ■ Ինչքան ձեզ անգոր կը համարէք:  
 ● Ուրախ էք, որ ինչորոշ առարկայ անձը դուք չէք:

- 6 -  
 Մարտիկներու սրահին մուտքին երկար շարք մը կը նկատէք:  
 ▲ Մարքը չէք յարգեր եւ բոլորէն առջ կ'անցնէք:  
 ★ Ուրիշ սրահ մը կ'ուղղուիք:  
 ● Ձեր կարգը կը սպասէք:  
 ■ Կ'որոշէք ուրիշ օր մը գալ:

- 7 -  
 Էլիֆէլի աշտարակին վրայ էք եւ կը նկատէք, որ երեխայ մը իյնալու վտանգին տակ է:  
 ● Կը պոռաք առանց գործնական քայլ մը առնելու:  
 ★ Կը շտապէք գայն փորձանքէ փրկելու համար:  
 ▲ Անգիտակից կը նկատէք պղտիկին ծնողը:  
 ■ Պահակին լուր կու տաք:

- 8 -  
 Ոմանք ձեզ կրնան մեղադրել իբրեւ:  
 ▲ Անճանաչ:  
 ● Ամբողջ:  
 ■ Ցրուած:  
 ★ Անգիտող:

- 9 -  
 Ներկայ կը գտնուիք ընթրիքի մը, որուն հրաւիրեալները համակրելի անձն են:  
 ★ Կը ջանաք ազնիւ ըլլալ՝ յարգելու համար հրաւիրողները:  
 ▲ Քիչ կը մասնակցիք եւ կանուխ կը մեկնիք:  
 ● Մի միայն մտիկ կ'ընէք:

■ Շատ բնական ձեւով կը հակադրէք:  
 - 10 -

Բացի նաեւ, փոխադրական ո՞ր միջոցը կը նախընտրէք:  
 ■ Օդանաւը:  
 ▲ Հեծանակը:  
 ★ Ինքնաշարժը:  
 ● Քալիքը:  
 - 11 -

Ձեր նկատարը իրագործելու համար:  
 ■ Կ'աղօթէք:  
 ★ Կը պայքարիք:  
 ● Ուրիշին օժանդակութեան կը դիմէք:  
 ▲ Ամէն բան ընելու պատրաստ էք:  
 - 12 -

Ո՞ր կենդանին կը նախընտրէք:  
 ★ Շունը:  
 ■ Կատուն:  
 ● Զին:  
 ▲ Առիւծը:  
 - 13 -

Ի՞նչու ըստե՞ք ձեր կ'ըսէք:  
 ▲ Շնորհակալ եմ:  
 ● Ոչ:  
 ■ Միշտ:  
 ★ Օգնութիւն:  
 - 14 -

Ովքե՞ր ձեր հիացմունքի առարկան են:  
 ★ Հրէջները:  
 ▲ Հետազօտողները:  
 ■ Թիւթքի կրօնաւորները:  
 ● Բժիշկները:  
 - 15 -

Այս իրերէն մէկը ընտրեցէք:  
 ■ Խաչ մը:  
 ▲ Փրկօղակ մը (պոռթկ):  
 ● Յուսուք մը:  
 ★ Լաստ մը:

### ՊԱՏԱՍԽԱՆ

◆ Երբ ձեր պատասխաններուն մեծամասնութիւնը ★ է:  
 Թայթեյիքին վրայ կրնայիք ըլլալ անճանակամ մաս կազմող այն հետեւներէն, որոնք իրենց կեանքը վտանգելով կը ջանային փրկել կարելի եղածին չափ մեծ թիւով համբողջներ եւ յատկապէս երեխաներ:  
 Սովորական կեանքի մէջ անճանաչ եւ ծառայաւոր անձ մըն էք:

◆ Երբ ձեր պատասխաններուն մեծամասնութիւնը ■ է:  
 Թայթեյիքին վրայ գտնուելու պարագային, երբեք պիտի չպայքարիք, այլ պիտի բաւարարուէիք աղօթելով եւ հեզօրէն պիտի ենթարկուէիք ձեր հակապատրաստութեան:  
 Սովորական կեանքի մէջ ղիշող եւ տեղի տուող անձ մըն էք:

◆ Երբ ձեր պատասխաններուն մեծամասնութիւնը ▲ է:  
 Թայթեյիքին վրայ գտնուելու պարագային, մինչեւ ձեր վերջին շունչը պիտի պայքարիք վերապրելու եւ սեւ ճակատագրին չհետարկուելու համար: Ձեր վերապրելու պայքարին ընթացքին ոչ ոքի վնաս, բշտամուրիւն կամ անիրաւութիւն պիտի պատճառէ:  
 Սովորական կեանքի մէջ արկածախնդիր կեանքի սիրահար մըն էք:

◆ Երբ ձեր պատասխաններուն մեծամասնութիւնը ● է:  
 Թայթեյիքին վրայ գտնուելու պարագային, բոլոր միջոցներուն եւ խորամանկութիւններուն համար պիտի դիմէիք ձեր կեանքը փրկելու համար, արկածախնդրութիւնը ձայրէ ձայր ապրելու եւ ի վերջոյ վերապրողներէն ըլլալու համար:  
 Իսկական կեանքի մէջ գործնական միտք ունիք եւ քիչ մը պատեհապաշտ էք:

### ԱՅԼԱՅԱՆ

## ՈՒՄԱ ԹԵՐՄԱԸ

Ամերիկացի դերասանուհի Ումա Թերման, որ վերջերս Ֆաննի փաուստօնին բոլոր լուսարձակները իր վրայ կեդրոնացուց, Հանքոմի վերջին անուշահոտին՝ «Միտաքս»-ին (հրաշք) դեպքանուհի ընտրուեցաւ:  
 Առաջին անգամ ըլլալով է, որ Հանքոմ ամերիկացի մը կ'ընտրէ իր մէկ անուշահոտը ներկայացնելու համար: Այսպէսով, Ումա Թերման կը յաջորդէ Ժիլիէթ Պինոչին եւ Իգապիլյա Ռոսելինին, յաւապիլյայ աշնան ու «Միտաքս» աշխարհին ծանօթացնելու համար:



### ՄԱՏՈՆԱ

Մայամիի մէջ գտնուող Մատոնային շքեղ դղեակը, որ նշանաւոր երգչուհին գնած էր 4,9 միլիոն տոլարի, վերջերս ծախուեցաւ 7,5 միլիոն տոլարի, Կանթրի IV անունով գայլաշունի մը...  
 Առուծախի գործողութիւնները կատարեց Կանթրի Քորփորէյշըն ընկերութիւնը, որ կը գտնուի Պահամասի մէջ եւ ուրիշ կը վարէ աշխարհի ամէնէն հարուստ շան հարստութիւնը:



Այսուհետեւ Կանթրի IV կրնայ ազատ-համարձակ վաճել 780 քառակուսի մեթր տարածութեամբ դղեակը, որ բաղկացած է 8 սենեակ եւ 8 քաղնիքէ...  
 Նշենք, որ Կանթրի IV այս հարստութիւնը ծանանգած է իր հօրմէն՝ Կանթրի III, որ իր կարգին ծանանգած է գերմանացի իշխանուհի մը: Կանթրի IV արդէն իսկ «Կինեսա»ի մէջ կը յիշուի իբրեւ աշխարհի ամէնէն հարուստ շունը, որուն հարստութիւնը կը հասնի շուրջ 200 միլիոն տոլարի...  
 ժԱՆ ՊԱՐԹԷ ՈՅ ԵՒ Ա

Յրանսական նորածնութեան շրջանակները կորսնցուցին նշանաւոր գլխարկագործ Ժան Պարթէն, որ քանի մը ամիս առաջ մեռաւ 80 տարեկանին:  
 Պարթէ մինչեւ վերջերս կը գործակցէր Շանչի, Մոնթանա, Սոնիա Ռիփլի նորածնութեան տուններուն հետ եւ կը յղանար ու կ'իրագործէր անոնց գլխարկները:  
 Ժարթի Գեներտի, Մոնթանայի կ'ըլլայ իշխանուհին, Ֆարաճ Տիպա, Լիզ Թէյլորը, Քաթրին Տէսնէօլ եւ նոյնիսկ Մայքըլ Ճէքսթըր կրած են Պարթէի նշանաւոր գլխարկները:

### ՎԱՆԻԼԸ՝ ՆԻՀԱՐՆԱԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

Լոնտոնի Սէյնթ Ճորժ'ս հիւանդանոցին կողմէ կատարուած ուսումնասիրութեան մը համաձայն վանիլի փաշերու (ղարմանումի նպատակով մարմնին վրայ փակցուող կպչուն թուղթեր) գործածութիւնը կրնայ նիհարցնել:  
 Արդարեւ, ուսումնասիրութիւնը ցոյց տուած է, որ վանիլի հոտ արձակող փաշերը ենթակային մօտ գաղափարէն կը պակասեցնեն քաղցրեղէն ուտելու ախորժակը, մասնաւորաբար կը նուազեցնեն տուրմ ուտելու անսանձիկ փափաքը...  
 Այս փաշին առաւելութիւններն ու անպատեհութիւնները պիտի քննուին Էտիոպիոյի (Սկոթլանդ) մէջ ներկայիս կայացող Մոնթագլիոնութեան 13րդ համագումարին ընթացքին: Իսկ փաշերը շուկայ պիտի իջնեն այս տարեկներին:

Պատրաստեց  
**ԸՆԴՅԱՆ ՄԱՒԻՍԱԳԱՒԵԱՆ**

**ՀԱՄԻԿ ՍԱՍՈՒՆԵԱՆԻ ՀԱՍՏԵՆ**

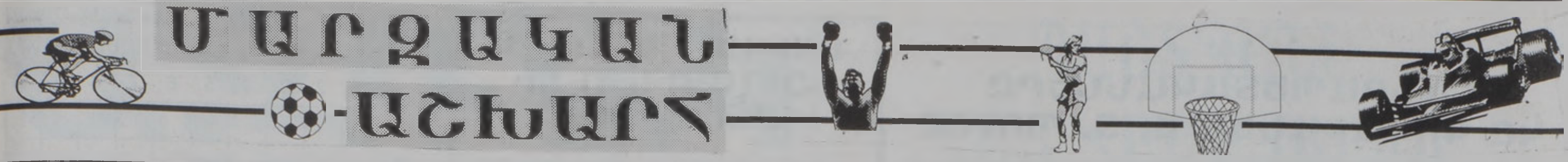
HAMPIG SASSONIAN C - 88440  
 CSP - L.A.C. D -5- 232 44750  
 60-TH ST. WEST LANCASTER, CA, 93536  
 USA

**ՀԻՆԸ ՓՈՒՍԱՐԻՆԵ ՆՈՐՈՎ**  
 Մեծաքանակ եւ փոքրաքանակ վաճառք

**SINGER**

● ԿԱՐԻ ՍԵԷՆԱՆԵՐ գործատեղիներու եւ տան համար:  
 ● Շոգիով եւ պարզ ԱՐՈՒԿՆԵՐ:  
 ● ԿԱՐԻ ամէն տեսակի ՊԻՏՈՅԵՆԵՐ եւ ՍԱՆԸԵՆ:  
 Made in Japan  
 ● Կանխիկ եւ մասնավճարով:  
 ԷՅՈՒՊ հաստ. Մանուրիէ, քաղաքապետարանի դիմաց, սպքք Շամուն, հեռ. 04-401227  
 www.Singer Lebanon.com





ԹԵՆԻՍ. ԹՈՐՈՆԹՈՅԻ ՄԱՍԹԵՐԶ ՄՈՆԻՏՈՐԻՆԳ

ՍԱՐԳՍԵԱՆ ԴՈՒՐՍ ԶԳԵՑ  
ՖԻԼԻՓՈՒՍԻԱԸ  
ՍԱՄՓՐԱՍ ԵՒ ՔԱՖԵԼՆԻՔՈՎ  
ՅԱՂԹԱԿԱՆ, ԱԿԱՍԻՒՄ  
ՄԵԾԱԳՈՅՆ ՊԱՐՏԵԱԸ

Թենիսի Մասթերզ արջաշարքի (Թորոնթոյի մէջ) առաջին հանգրուանին, հայաստանցի Սարգիս Սարգսու- եան պարտութեան մատնեց աշխարհի 16րդ թենիսիսթի- նը՝ ամերիկացի Մարք Ֆիլիպուսիսը, արձանագրելով 6-4, 7-5 արդիւնքը:

3 միլիոն տոյարի պարգեւներ տրամադրող այս մրր- ցաշարքին (որ աշխարհի մեծագոյն տասը մրցաշարքե- րէն մէկն է) մեծագոյն պարտութիւնը եղաւ, սակայն, ամե- րիկացի Անտոնի Ակասի, որ 7-5 եւ 7-5 արդիւնքով տեղի տուաւ ֆրանսացի Ժերոմ Կոլմարի առջեւ: Աշխարհի թիւ մէկը մարաթոն այս մրցումին թէեւ ունեցաւ յա- յաջողութիւն, բայց Կոլմար եղաւ անգերազանցելի:

Ամերիկացի Փիթ Սամփրաս, աշխարհի թիւ երկուսը, պարտութեան մատնեց անձանօթ ֆրանսացի Միքայէլ Լոտրան՝ 5-7, 6-2 եւ 7-5 արդիւնքով, մինչ ռուս Եւկենի Բաճիկիսիցի 7-5, 3-6 եւ 7-5 արդիւնքով յաղթեց սպանա- ցի Ֆեռնանտո Վիսենթիին:

Աւստրալիացի Փաթրիք Ռաֆթերը, ամերիկացի Մայ- քըլ Զանկ եւ ֆրանսացի Նիքոլա Էսպիտէլ յաջողարար յաղթեցին բրիտանացի Արվինտ Փարմըրի, մարոքցի Հի- շամ Արագիին եւ արժանութիւնը Մարտին Զապալաթայի, մինչ չիլիցի Մարսելո Ռիոս 6-4, 3-6 եւ 6-3 արդիւնքով պարտութեան մատնեց բրիտանացի Թիմ Հենմանը:

Ստորեւ՝ Ա. հանգրուանի կարեւորագոյն մրցումնե- րուն արդիւնքները:

Ժերոմ Կոլմար (Ֆրանսա) - Անտոնի Ակասի (Մ. Ն.) 7-6 եւ 7-6

Փիթ Սամփրաս (Մ. Ն.) - Միքայէլ Լոտրա (Ֆրանսա) 5-7, 6-2 եւ 7-6

Եւկենի Բաճիկիսիցի (Ռուսիա) - Ֆեռնանտո Վի- սենթե (Սպանիա) 7-5, 3-6 եւ 7-6

Մարք Սաֆին (Ռուսիա) - Եոնաս Պիորքման (Շուեդ) 6-4, 1-6 եւ 6-3

Փաթրիք Ռաֆթեր (Աւստրալիա) - Արվինտ Փարմըր (Բրիտանիա) 6-1, 4-6 եւ 6-3

Մարսելո Ռիոս (Չիլի) - Թիմ Հենման (Բրիտանիա) 6-4, 3-6 եւ 6-3

Սարգիս Սարգսեան (Հայաստան) - Մարք Ֆիլիպու- սիս (Աւստրալիա) 6-4 եւ 7-6

Մայքըլ Զանկ (Մ. Ն.) - Հիշամ Արագի (Մարոք) 6-3 եւ 6-3

Նիքոլա Էսպիտէ (Ֆրանսա) - Մարտին Զապալա- Թա (Արժանութիւն) 6-3, 3-6 եւ 6-1

ԼՈՒՐԵՐ ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ՖՈՒԹՊՈԼԵՍ

● ԱՆԳԼԻՈՅ 21 տարեկանին վար կրտսերներու ազ- ցային խումբին մաս կազմող նախկին միջնապահ Տէյ- վիտ Թոմսոնը երկէ լքեց Լիվերպոլը եւ միացաւ Քո- վենթրիին, փոխան 4 միլիոն տոյարի: Քովենթրիի պա- տասխանագրուները յայտնեցին, որ Թոմսոնը մինչեւ շա- րաթավերջ պիտի ենթակուի բժշկական քննութիւննե- րու, որմէ ետք չորս տարուան պայմանագրութիւն մը պիտի ստորագրէ իր նոր կազմին հետ:

Կլակնկայուի, որ ան առաջին անգամ ըլլալով իր նոր ակումբին շապիկը կրէ յառաջիկայ Յուլիս 12ին, Ալքաթ Ամսթերտամի դէմ տեղի ունենալիք ֆուլթայոյի բարե- կամական մրցումին, կամ շարաթ մը ետք՝ Միտրոպոլի- ոյի դէմ տեղի ունենալիք Անգլիոյ ֆուլթայոյի ախոյեա- նութեան Ա. հանգրուանի մրցումին:

Անցեալ ամիս Քովենթրիի Ինթեր Միլանի «ծախեց» Թոպի Քիմը, իսկ Միտրոպոլիոյի՝ Նոնի Ուլիքընը:

● ՏԵՐՊԻ ԲԱՆԻՆԻ ԵՐԵՎԱՆԻ ԿՐԿԱԳՄԻՆ ՄԻԿՈՆԵԿ ԼԱՆ- սի յետապահ Եուլ Մաուրենկոն, անոր փոխանցման հա- մար ֆրանսական կազմին վճարելով 750 հազար տոյար: 21 տարեկան յետապահ Եուլ, չորս տարուան պայ- մանագրութիւն մը ստորագրեց իր նոր ակումբին հետ:

Տերպիի մարզիչ Ճիմ Սմիթ անոր փոխանցման անդ- րադառնալով լուսաւ, թէ ան 2000-2001 եղանակին իր կազմին հետ դաշտ պիտի ներկայանայ իրբեւ հիմնական մարզիկ:

● ԼԻՊԵՐԻՒՅՑԻ ԺՈՐՃ ՈՒՆՅԱՆ, որ 1995ին աշխարհի տար- ւան յաւաքոյն մարզիկը ընտրուած է, ազատ փոխա- ցուումով մը միացաւ նոր բարձրագոյն դասակարգ բարձ- րացած Մանչեսթր Սիթիին, լքելէ ետք իր կազմը՝ Ա. Սէ Միլանը: 33 տարեկան Ունչան, որ անցեալ եղանակին իտա- յական կազմին փոխ տրուած էր Չելսիին, երկու տար- ւան պայմանագրութիւն մը ստորագրեց Մանչեսթր Սիթիի հետ:

Սիթիի մարզիչ Ճո Ռոյլ իմանալէ ետք, թէ Ունչան կ'ուզէ լքել իր ակումբը, անմիջապէս աշխատանքի սկը- սած էր եւ յաջողած՝ իր առաքելութեան մէջ:

Ռոյլ այժմ աշխատանք կը տանի նաեւ իր կազմին միացնելու Ունչանի համար, քոսթա Ռիքայի ազգային խումբին միջազգային յառաջապահ՝ Փաուսո Վանչո- փը, անոր համար վճարելով 6 միլիոն տոյար:

● ՉԱՐԼԻՔՆԻՒՆԻ պատասխանատուները շարաթավեր- րին յայտնեցին, թէ ձեռք ձգած են Ֆինլանտայի ազգա- կան խումբին մաս կազմող միջազգային յառաջապահ Եոնասթրոն Եոնասթրոն, անոր պակումբին՝ Ռէյնըրթրի վճա- րելով 750 հազար տոյար:

Մոնեղով շուկայի Եոնասթրոն, որ երբեք տարի առաջ Ֆրանսայի (Էսթրոնիա) փոխնցուած էր Ռէյնըրթրի, 1998- 99 եղանակին նշանակեց 17 կոլ, ութը՝ ախոյեանութեան մրցումներուն, իսկ հինգը՝ Եուլ. Է. Է. Ա. ի բաժանի մրցաշարքին: Անցեալ եղանակին, սակայն, իրբեւ պա- հետ մարզիկ նկատի առնուելով, ան նշանակեց միայն հետք կոլ:

ՅՐԱՆՍԱՅԻ ՖՈՒԹՊՈԼԵՍ ԱՆՈՅՆԱՆՈՒԹԻՒՆ  
ԱՅՍՕՐ ԿԸ ՍԿՍԻ Բ. ԲԱՆԳՐՈՒԱՆԸ

Յրանսայի ֆուլթայո- լի 2000-2001 եղանակի ախոյեանութեան Բ. հանգրուանը կը բաց- ւի այսօր՝ Սրտան - Լիոն մրցումով, ապա վաղը տեղի կ'ունենան երկու ճակատումներ, իսկ մնացեալ վեց հանդի- պումները կը կատար- լին Շարաթ օր:

Շարթունայի գագաթի ճակատումը կը նկատ- լի Սէնթ Էթիէն - Մար- սէյի հանդիպումը, որ տեղի կ'ունենայ վաղը, Պէյլուքի ժամով՝ 20:45ին: Նույլ հե- տաքըքրական կրնայ չըլլալ նաեւ Մոնաքո - Նանթ ճակատումը:

Սէնթ Էթիէնի եւ Մարսէյի միջեւ ճակա- տումները միշտ ալ եղած են հետաքրքրա- կան, ւտք եւ բարձր մակարդակի: Եօթնա- սունակաւններուն, երբ երկու խումբերը կը նկատուէին ֆրանսա- կան ֆուլթայոյի հսկա- ները, անոնց միջեւ հանդիպումները կը սպասուէին անհամ- բեր: Այսօր Էսպիտէ- րը գրեթէ նոյնն է, միակ տարբերութեամբ, որ Սէնթ Էթիէն չունի իր նախկին հսկայը, մինչ Մարսէյ կը շարու- նակէ մնալ իր երկրին ամենէն աւելի մեծ ժո- դովրդականութիւն

վայելող կապը: Վաղուան մրցումին, Մարսէյի նոր մարզիչ՝ պրապիլի Ապէլ Պրա- կա կ'ըսէ, թէ այս եղա- նակին իր տղոցմէ կը սպասէ ֆիլիքսական ամուր պայքար, «որով- հետեւ 21րդ դարուն անկապ կը նկատուի նախապայման մար- վաշխարհին մէջ յաջո- ղութեան համար»:

Անցեալ տարուան ախոյեանը՝ Մոնաքո, որ պիտի հիւրընկալէ «Ռեյլին ղեղձանիկ- մեր»ը (Նանթ), անպայ- ման պիտի փորձէ իշ- խանապետական իր դաշտին վրայ յաղթել. թէեւ Նանթի իրին պա- տան չէ եւ միշտ ալ մեծ խումբերու դէմ արձա- նագրած է փայլուն ար- դիւնքներ, նոյնիսկ եթէ անիկա այսօր չի գտնը- լիր երբեմնի իր բարձ- րութեան վրայ:

Վաղը մայրաքաղա- քի կապը՝ Փարիզ Սէն Ժերմէն կը մեկնի Ռէն- նի դաշտը: Փ. Ս. Ժ. այս եղանակին կը նկատ- լի տիտղոսի գլխա- տը թակածուն, հետե- ւաբար պիտի փորձէ ստացին իսկ օրէն պար- տութիւն չարձանագ- րել եւ յաղթական վե- րադառնալ տուն: Պորտո պիտի մեկնի Բորնիա եւ ճակատի

Պասթիայի դէմ: Կղզիի կապը իր ջուրերուն մէջ միշտ ալ դժուար շունչ տուած է, հետե- ւաբար ատլանտեան հիւր կապմին համար յաղթանակը այդքան ալ դիւրին բան չէ եւ անոր առաքելութիւնը բաւական դժուար է:

Օքսէն, որ երեսուն տարուան ընթացքին առաջին անգամն է, որ դաշտ կը ներկայանայ ստանց իր բարիկամ- թիք ու սիրուն մար- վիչ Կի Ռուի, պիտի մեկնի Մէսի դաշտը, ուր Ժոէլ Միլըրի կապ- վը իր հողին վրայ պի- տի փորձէ երեք կէտ ապահովել ամէն գնով, ինչ որ դժուար կացու- թեան կրնայ մատուել Պուրկուի խումբը, որ առաջին հանգրուանի մրցումին տեղի տուած էր Սրտանի դիմաց:

- Ստորեւ՝ Բ. հանգրու- անի յայտագիրը.
- ԱՍՕՐ
- Սրտան - Լիոն
- ԱՎՐՈ
- Մոնաքո - Նանթ
- Սէնթ Էթիէն - Մարսէյ
- ՇԱՐՔՈ
- Ռէնն - Փ. Ս. Ժերմէն
- Պասթիա - Պորտո
- Լանս - Կէնկան
- Մէս - Օքսէն
- Սթրասպուրկ - Լիլ
- Թրուա - Թուլուզ

ՊՈՔՍԻԶ ՄԻԱՅՄԱԻ ՄԻՏԸԼՉՊՈՐՈՅԻ

Լազիո Ռոմայի խրուածք միջազգային յառաջապահ Ալէն Պոքսիչ, որ երկէ միա- ցաւ Միտրոպոլիոյի, այս- պիսով դարձաւ վերջին եր- կու օրերուն անգլիական կազմին միացած երրորդ կարեւորագոյն մարզիկը, յառաջապահներ ժոպէֆ - Տեպիլի ճոպէլ եւ Նոնի Ուլիքնէն ետք:

30 տարեկան Պոքսիչ, որուն փոխանցման գու- մարին մասին ոչինչ յայ- տարարուեցաւ, շատ հա- ւանաբար իր նոր ակում- բին հետ առաջին մրցումը կատարէ յառաջիկայ Կի- րակի օր, ակումբին «Ռի- վըրսայո» դաշտին մէջ:

Անցեալ Երեքշաբթի օր քամերուցի միջազգային մարզիկ Ճոպ լքեց ֆրան- սական Լանսը միացած էր Միտրոպոլիոյի, չորս տար- ուան պայմանագրութիւն մը ստորագրելով անոր:

հետ, փոխան 4,5 միլիոն տոյարի: Նոյն օրը տեղի ու- նեցած էր նաեւ Ուլիքնէն Քովենթրիին Միտրոպոլիոյ փոխանցումը, 3 միլիոն տո- յարի փոխարէն: Ան եւս առաջինին նման չորս տար- ւան պայմանագրութիւն մը ստորագրեց Պորտոյի հետ:

Իր կազմին նորեկ ան- դամներուն անդրադառ- նալով, Միտրոպոլիոյի մարզիչ Պրայոն Ռուպոնը երկէ հարցազրույցի մը ըն- թացքին ասաւ, թէ յաւաքեց պատրաստուած էր զգա- ցական կազմին հետ յա- սակարգի ախոյեանութե- թեան 2000-2001 եղանա- կին, որովհետեւ իր կազմը օժտած է յաւաքիկներու թիւով եւ պատրաստ է տիտ- ղոսին տիրանալու համար իր պայքարը սկսելու:

● ԼԻՄԻ ԲԵՐԳԱԿԱՆ Նայճըլ Մարթին երկէ եր- կու տարիով երկարաձգեց

իր պայմանագրութիւնը իր ակումբին հետ: Մայսիսով, ան մինչեւ 2004 Ֆուլակները պիտի կրէ իր ակումբին շա- պիկը, յայտնեց Լիմի նա- խագահ Փիթր Ռիտտոյի: Անցեալ քանի մը օրե- րուն, Փիթր հանդիպում ունենալով Մարթինի հետ կրցած էր համոզել, որ իր պայմանագրութիւնը երկա- րաձգէ, հակառակ անոր, որ անցիկացի բերդապահը յա- ռաջիկայ շարաթ պիտի ըլլայ 34 տարեկան:

Անոր պայմանագրու- թեան երկարաձգումին անդրադառնալով, Փիթր ռուս, թէ ան միակ մար- զիկն էր, որուն պայմա- նագրութիւնը նուազ քան երկու տարի էր: Այժմ, օա- կայն, ակումբին մաս կազ- մող բոլոր մարզիկներուն ալ պայմանագրութիւնը երկարաձգուած է երկար տարիներու վրայ:

ՌԻՎԱԼՏՕ ԿԸ ՄՆԱՅ ՊԱՐՍԵԼՈՆԱ

Պրապիլի միջազգային յառաջապահ Ռիվալտոն երկէ փոխադրուեցաւ համա- յունային հետ, երբ որոշեց մնալ «Նուրամփ», երեք տարուան նոր պայմանագրութիւն մը ստորագրելով անոր հետ:

Պարսելոնայի նոր նախագահ Խոսե Կասիլար, որ նախքան նախագահ իր ընտրը- լիլը (անցեալ ամիս) խոստացած էր իր կազմին մէջ պահել Ռիվալտոն, այսպիսով վերջ մը դրաւ ատենէ մը ի վեր մամուլը կարգեցնող լուրերուն, ըստ որուն պրա- փիլիպին լքելով իր կազմը պիտի փոխանցը- լիր Ա. Սէ. Միլանի:

Ոչ, անոր ակումբը եւ ոչ ալ Ռիվալտոն որեւէ յայտարարութիւն կատարեցին կնքը- ւած համաձայնութեան մասին, սակայն նախապէս Երոպայի եւ աշխարհի յաւա- գոյն մարզիկը ընտրուած Ռիվալտոն վատա- հաբար, որ յաւելնալ նոր վարձատրութիւն ստացած է:

ԵՐԲ ՊԱՐՏԵՐԴ ԶԵՍ ՀԱՏՈՒՅԵՐ...

Սպանիոյ ֆուլթայոյի ֆետերասիոնը կը քննարկէ, թէ երբեք ակումբներ փոխադրը- ւեցան վարի դասակարգ, որովհետեւ անոնք իրենց մարզիկներուն ունեցած պարտեքը չէին կրցած հատուցել:

Բ. դասակարգին մաս կազմող Մերի- տա փոխադրուեցաւ Գ. դասակարգ, իսկ Գ. դասակարգի Լոկոնեու եւ Մանչեսթր Ի. դասակարգ:

Մերիտա եւ Լոկոնեու, որոնք նախա- պէս մաս կը կազմէին Ա. դասակարգին, այժմ կը գտնուին շատ ցեղ կացութեան մէջ: Մերիտա, որ 1997-98 եղանակին բարձրացած էր Ա. դասակարգ, եղանակ մը չէր դիմացած եւ դարձեալ փոխադրը- ւած էր Բ. դասակարգ:

ՄԻՆՉ ԼՈԿՈՆԵՍ

Մինչ Լոկոնեու, որ 1997ին մաս կը կազմէր Ա. դասակարգին, անցեալ եղա- նակին փոխադրուեցաւ Գ. դասակարգ, Բ. դասակարգի ախոյեանութիւնը աւար- տելով 20րդ դիրքին վրայ:

Տատ հաւանաբար վերունշալ երեք կազմերուն ճակատագրին ենթարկուի նաեւ Գ. դասակարգի մաս կազմող Հեր- քելուս, եթէ չկարենայ իր պարտքերը վճարել մինչեւ ամսեկերը:

ՎԼԱՏԻՄԻՐ ՓՈՒԹԻՆ ԵՐԿԱՅ ՊԵՏԻ ԸԼԼԱՅ ՈԳԻՄՊԻԱԿԱՆ ԽԱՂԵՐՈՒՆ

Ռուսիոյ նախագահ Վլատիմիր Փուլթին ներկայ պի- տի ըլլայ Ողիմպիական խաղերուն, որոնք տեղի պիտի ունենան Միտնի (Աւստրալիա) մէջ, կը յայտնեն ռու- սական պաշտօնական աղբիւրները:

Փուլթին կ'ուզէ ռուս մարզիկներուն թիւ մէկ համա- կիրը եւ քաջաբերողը ըլլալ խաղերուն, որոնց բացումը տեղի կ'ունենայ յառաջիկայ 15 Սեպտեմբերին:

Ռուսիոյ Ողիմպիական յանձնախումբին մասով ծա- ւաչութեան պետը՝ Ալեքսանտր Ռաթնիկ կ'ըսէ, որ Փու- թին հրաւէր ստացած է Ողիմպիական Միջազգային Կո- միտէի նախագահ Խուան Անթոնիո Սամարանչէն եւ եթէ քաղաքական յոյժ կարեւոր կամ խճողուած յայտա- գիր մը չունենայ, անպայման ներկայ պիտի ըլլայ Միտ- նի:

Մանսթ Է, որ Վլատիմիր Փուլթին, ոչ միայն մարզա- սէր է, այլեւ մեծ մարզիկ մըն է: Ան մինչեւ օրս կանոնա- ւորապէս կը կիրարկէ իր նախնորած մարզախաղը՝ ժիւտօ:

Կրեմլին այս գծով ցարդ ոչինչ կը հաղորդէ: Ռուս միակ ղեկավարը, որ ներկայ եղած է Ողիմպիականին՝ նախկին Խորհրդային Միութեան նախագահ Լէոնիտ Պրեժնեւն է, որ 1980ին բացումը կատարեց խաղերուն, որոնք տեղի ունեցան Մոսկուայի մէջ եւ որոնց իրենց մասնակցութիւնը չբերին Միացեալ Նահանգներ, իրենք պարտութեան մատնուեցան Մոսկուայի մէջ եւ որոնք կա- յացան Լոս Անճելըսի մէջ, 1984ին, այս անգամ Խորհրդ- դային Միութիւնը իր մասնակցութիւնը չբերաւ, իր կար- գին պոլլոքթի ենթակցութեամբ խաղերը:

«Ընդհանրապէս մարզախաղի եւ յատկապէս ֆուլթ- պոլլը ամենէն աւելի քաղաքականացուած մարզն է թէեւ, սակայն ըստ երեւոյթի Ողիմպիական խաղերը սկը- սած են այդ իմաստով եւս «գարգառայ»: Անհատական մարզախաղերն են, ինչպէս՝ թենիս, հեծելաքաշ, որոնք քաղաքականացուած չեն, բայց հոն ալ մնալիս իր խոս- քը ունի ըսելիք: Այլապէս ինչպէս բացատրել կռիւ- մարտի մարզիկները վերիվայրումները:

Այս տողերը կը պատկանին ֆրանսացի ծանօթ թրդ- թակից Թիերի Ռոյանի: Այս տողերէն մեկնելով, կարելի է հաստատել հոն մատնանշուած որոշ երեւոյթներ: Այո՛, մարզախաղի յայտնապէս հետզհետէ կը քաղաքակա- նանայ եւ կը հետաքրքրէ քաղաքական անձնաւորու- թիւնները: Բաւարար է ազգ մը նստել պատուոյ թրի պիլներուն մէջ եւ հոն տեսնել քաղաքական անձնաւոր- ութեանց շարան մը: Ինչո՞ւ: Վստահար ժողովրդա- կանութիւն չաճելու յաւ հետ նկատելով այդ քայլը,

բայց նաեւ անոնց մէջ կան իրաւամբ մարզասէրներ, որոնք մէջ կ'իյնան այնչափ Ռուսիոյ նորընտիր նախա- ցահը: Այդ իմաստով ծանօթ մարզասէրներն են օրինակ Սպանիոյ Խուան Քարլոս թագաւորը, Միացեալ Նա- հանգներու արտաքին գործոց նախկին նախարար Հեն- րի Քլայնթըր, Արժանաւոր նախկին նախագահ Քարլոս Մրնկմ, Յորտանանի Ապտալա թագաւորը, Հայաստա- նի նախագահ Ռոպէրթ Քոչարեան, Ֆրանսայի վարչա- պետ Լիոնել ժոպիէն, Բրիտանիոյ վարչապետ Թոնի Պլեյ եւ ուրիշներ:

Միտնի Ողիմպիականին կը սպասուի մեծածիւր քա- ղաքական անձնաւորութիւններու ներկայութիւնը՝ Փու- թինի կողքին, որոնք շարքին՝ Ֆրանսայի նախագահ Ժաք Շիրաք եւ Միացեալ Նահանգներու նախագահ Պ

